Published and distributed under permit (No. 408) authorized by the Act of Oct. 6, 1917, on file at the Post Office of New York, N. Y. — By order of the President, A. S. BURLESON, Postmaster General.

VOL. VI. ÉVFOLYAM. NEW YORK, N. Y. 1918 AUGUSZTUS 1. No. 31. Szám.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban — *The only Hungarian Miners' Journal in the United States*

136 East 17th Street — **New York, N. Y.**

ABOUT THE OHIO MINERS' RESOLUTION

Recently received reports indicate that the Ohio locals are bent on carrying out the resolution adopted at their last State convention held at Columbus, O., whereby all unnaturalized members should be expelled from the union. The only way by which the alien miners can remain members in the union is: to become citizens within a specified period of time.

In April, when this resolution was passed and adopted we reflected on same at lenght. We pointed out in an article printed in our issue of April 18th that the resolution was incorrect and unjust at the same time. We explained why that is so.

The naturalization laws of the United States are based upon the idea that naturalization should be a free act of the individual after he has attained the desire to become a citizen of this great Republic. The laws of the United States never mention anywhere that any alien should be compelled to be naturalized against his wish or desire. This country wishes no one for her citizen who does not full-heartedly and unreservedly wishes to become one. As the Coal Age correctly remarked sometime ago: "citizenship is an honor to be sought for and not a punishment to be inflicted". This is true in every way and in every respect. And therefore the resolution of the Ohio miners is plainly violating the spirit of the constitution and laws of the United States of America.

Even if we disregard that fact, that the resolution is contrary to the spirit of the United States constitution, there is another objection. It is unfair and unjust.

It is unjust toward the many Hungarian and Austrian members of the unions all over the State of Ohio. The Hungarians but especially the Slavs are quite numerous around the mines in Ohio, who so far have been good and loyal members of the union. It is true that for almost four years there has been no immigration from the Central-European states and most of the Hungarians and Austrians are here at least for four years, but even if they are here for the required five years, many of them could not get their final papers on account of the declaration of war by the United States against Austria-Hungary.

An amendment to the naturalization laws of the United States recently adopted provides that those subjects of enemy countries who have declared their intentions to become citizens two years previously to the declaration of war, may now be naturalized. This, of course, helps the situation considerably and many will take advantage of this new law, but there are quite a number left, who cannot avail themselves of the new regulation.

Why should these men be subject to hardships when it is not within their power and reach to alter their status? Why, should all these miners—who hitherto have been good, faithful and loyal members of the union—be expelled from the union? Can the author of this resolution show any real reasons for such a step? Does the gentleman, who presented this resolution think that all the aliens after being compelled to be naturalized will be any better citizens than they were residents?

Now come the reports from the various locals from Ohio that the enforcement of this resolution is meeting with hard resistance on the part of the unnaturalized alien members and at some union meetings they have even shown revolvers to add strength to their arguments. They resist strongly, because they feel how unjust the tendency of that resolution is.

We speak here in the interest of the Hungarian miners of whom quite a number work and live in the State of Ohio. These men, together with the other Hungarians all over the United States are loyal and true to the Government and the United States. They have proven that by the part they have taken in every issue of Liberty Loans, Red Cross drives, War Sayings Stamps.

The Government and President Wilson in his proclamation issued shortly after the declaration of war against Austria-Hungary asked the people of the United States not to look upon the Hungarians as alien enemies, but to treat them as friendly as before. Why then, the Ohio miners want to make a distinction which President Wilson and the Government did not see necessary? Do they think that by treating the aliens unfriendly and unjustly, they will succeed better in making real and true Americans out of them?

Realizing, as everyone must, that the resolution above referred to is contrary to the spirit of the constitution of the United States, contrary to the wish of President Wilson and at the same time being unfair and unjust, we hereby urge the Ohio miners to immediately repell this resolution and where the unnaturalized members have been expelled, to immediately reinstate them.

FIGYELMEZTETÉS.

Testvéreink érteslése szerint egy Fried vagy Fried vagy ehez hasonló nevű ügynök járkál és fénykép alá festett képekre vesz fel rendelőket és természetesen előleget, de többen panaszkodnak, hogy sehonnt sem kapnak a pénzükért és egyáltalában nem hallanak többet az ügynökről. Vigyázzanak testvéreink és nézzék meg jól, hogy kinek és mire adják a pénzüket.

ITÉLET.

Volt egyszer egy ember, egy szegény, gyámoltalan kis emberecske, akinek az esze se volt eulami tulságosan sok, amellett meg egészen gyenge, jelentéktelen kicsi ember volt. De merí a huszadik században az IGAZSÁG kormányozza a világot — ugy mondják — hát ezt a kis gyenge, jelentéktelen embereceket felültették egy nagy cifra karosszékre, amit trónnak neveznek, és azt mondták neki:

— Na, most kormányozd ezt a jó pár millió embert, ezt a hatalmas országot, mert te arra születtél.....

És a gyenge kis emberke megpróbált kormányozni, de nem igen ment ez sehogyse. És akkor jöttek erősebb emberek, akik vezették a gyenge emberke reszkető és bizonytalan kezét.

És jött egy ember, egy piszkos, jellemtelen, gyáva, lelketlen férfi, aki az Isten nevével közelítette meg a gyengekezű uralkodót és attól a peretől kezdve ez az ostoba és testileg-lelkileg egyformán piszkos ember rángatta az uralkodó kezét.

Oroszországról beszélünk és az elmult emberekről. Mert megölték a volt cárt — igy szól a híradás — de ha nem is öltek meg, az is mindegy, ugyse számít már.

Évtizedek multva apró gyerekek ugy fogják hallgatni ezeket a dolgokat, mint mi hallgattuk a tüzes sárkány és Tündér Ilona meséit. És ha el fogják hinni, hogy ez igazán megesett a huszadik században, akkor bizony ezek a gyerekek nagyon le fognak ám nézni bennünket, akik egykét évtized előtt még olyan nagyon ostobák voltunk. Még meg lehetett csodálni bennünket nevetséges babonáink, még el lehetett szélfiteni bennünket ócsó hókusz-pókusz-szal, még térdet hajtottunk hamis, kinevezett nagyságok előtt, még elhittük, hogy az az Isten küldötte, aki annak mondja magát.

Pár évtized multva legendákat fognak mesélni ezekről az évekről, amikkel bennünket vert meg a sors. Legendákat fognak mesélni az ostobaságunkról, a babonáinkról, a gyávaságunkról. Hogy egyes emberek, akiket babonás hittel és megszédült fejjel hagytunk a villanykra ülni, hogyan kormányoztak millióknak, tűzbe-vízbe-szenvedésbe-romlásba. Egy ember — egy gyarló, megszédült ember, aki fel van cifrázva ősök ostoba, hazug és üres sallangjával, hogy elkápráztatta milliók szemét. Hogy egy ember egy szavával hogyan tudta legyőzni milliók nagyszerű erejét. És mennyi idő kellett ahoz, — és az idővel mennyi szenvedés, éhség, halál — míg megkezdődött a — felébredés.

*Megölték Rasputint! A trón nevelésének szomoru cifra bábuját rángató gonoez embert! És megölték a cárt! Azt a siralmasan gyenge kicsi embert!, aki egy piszkos, ujjas férgétől hagyta magát r

FIGYELEM!

Akik jó és állandó munkát akarnak, azok jöjjenek a mi telepünkre. A szén magasága 5 és 5 és fél láb között váltakozik.

☞ AZ BÁNYA, KITŰNŐ TETŐ. ☜

Jó bának, jó levőtu, iskola, templom, mosó, külön fürdőtér a gyermekeknek.

Vannak bányásznak, akik naponta 10 sőt 12 dollárt is keresnek. Telepünk megbízott embere AHNOCZKY JOZSEF, régi becsületes magyar bányász, aki szívesen szolgál minden kedves felvilágosítással. Irjanak és magyarul fogunk válaszolni. Vagy jöjjenek személyesen Huntington, W. Va. ve Logan, W. Va. városokon keresztül a C. & O. vasutvonal mentén.

MAGANOS EMBEREK RÉSZÉRE JÓ MAGYAROS HUBD.

PROCKTER COAL COMPANY
AMHERSTDALE, West Virginia.

ELŐRELÁTÁS! TAKARÉKOSSÁG!

Akar ön segiteni?

Az Egyesült Államok Kormánya

kéri, hogy minden ember minden dologban

TAKARÉKOSKODJÉK

Aki eleget tesz ennek a kérésnek, az bebizonyitja

HAZAFISÁGÁT ÉS HŰSÉGÉT

Ha takarékoskodik és vásárol

U. S. WAR SAVINGS BÉLYEGEKET

segiti Amerikát és segiti önmagát.

FOG ÖN SEGITENI?

Felvilágositással szivesen szolgál az ön papja, postamestere, az egyletének az elnöke, levélhordó vagy akármelyik bankár.

HAZAFISÁG HŰSÉG

The Peoples Bank Appalachia, Va.

Mint a neve is mutatja, ez a népnek a bankja.

☞ BETÉTEK UTÁN 4% KAMATOT FIZETÜNK. ☜

John Safer tekintélyes magyar kereskedő egyike bankunk ügyvezetőeinek és igazgatóinak. Forduljanak hozzák bizalommal minden bankügyben, mert nálunk minden gyors és szakszerű elintézést nyer.

Matewan és Vidéki Magyaroknak

behozottottam szakmunkassor, hogy barátjai vagyok és becsülésem védem és szolgálom érdekeiket. Legyenek azért az összes környékbeli magyarok az én barátaim és forduljanak bizalommal hozzám. Ne féljék el a pénztáki ismeretim kalyokre, hanem helyemek el a szi erős, megbízható és becsületes bankunkba.

Takarékbetétjeik után a legnagyobb kamatot fizetjük.

A. D. DICKEY, pénztárnok.

THE MATEWAN NATIONAL BANK
MATEWAN, W. VA.

Tanulságos! Élvezetes! Szórakoztató!

A VIHAR GYERMEKE

REGÉNY

Irta az amerikai magyarok számára

FÜLÖP ILONA.

A szines fedelű könyvet augusztus folyamán küldjük szét.

Előfizetéseket már most elfogad a

Magyar Bányászlap

136 E. 17th St., New York, N. Y.

ÁRA: Egy dollár 50 cent.

BÁNYATELEPEK HIREI.

Oak Creek, Colo. — Dunin Lajos testvér tudatja velünk, hogy itt a bányában korülbelül 300 ember dolgozik, akik kőszőt vagy 45 magyar van. A munka jól megy, a szén 9—10 lab magas, szalehlő 75 cent), masina után 58 cent fizetnek. Az emberekkel jól bánnak és szorgalmas emberek szép pénzt keresheznek. A bányászok a szomszéd városokban laknak és onnan járnak be dolgozni.

Mercer, Pa. — Kovács Vilmos testvér irja, hogy a munka itt elég jól megy és elég jók a megélhetési viszonyok.

Breta, W. Va. — Lőrincz György bajtárs tudatja, hogy itt a munkaügyen jól megy.

Mercer, Pa. — Toth Ambrus testvér a következő munkahirt küldte be nekünk: a munka elég jó és megélelmi, naponta dolgoznak. A bánya gecses, a szén magassága 3—5 láb között váltakozik. Van tobb helyen a heringben. Gáz vagy lejárókő nincsen, karbajtl lámpát használnak; Tutnaszámra fizetnek masina után 57 cenket, pikk után pillérben 93 cenket, vegyes meressel. Szerencsétlenség nem szokott történni, a bánásmód elég jó. A lakás havonta 5 dollár, az élelmiszerek árai olyanok, mint máshol. A magyar bányászokat mindig szives szen látnak és Toth testvér ajánlja is ezt a helyet.

Middleboro, Ky. — A United States Coal and Coke Co. itteni Lunch nevű bányájában rekordot teremtettek. 10 óra alatt 50 vasutikocsi szenet raktak meg. amelyek egyenként 55 tonnásak voltak. A bányában nemrég állitottak fel uj felszerelesket és rovidesen 12 ezer tonna szenet fognak naponta kiadni. Legutóbb 2000 bányászhazat épitettek.

Greendale, W. Va. A társaság 15 ezer dollárt szavazott meg a telep nagyobbitására és szükséges átitásokra.

Mabscott, W. Va. A Bower Coal Co. telepet ujabb géperezekkel szerelték fel. A bánya egyéb hatalmas gépeken kivül 250 uj bányakárt is kapott.

Triadelphia, W. Va. — Barát Gábor testvér irja hogy itt a munka nagyon jól megy, naponta dolgoznak. A bánya sclopptos, a szén magassága 4 és fél lábtól hat lábig terjed, de remélik, hogy hamarosan meg magasabb szenet is találnak. Kevés víz akad, de a bánya azért vizesnek nem mondható. Gáz nincs, karbajtl lámpával dolgoznak. Lejárókő van, de azért egy lábon felul fizetnek. A szenet tonnaszámra fizetik masina után 58 és 75 centtel, vegyes meréssel. Mióta Barát testvér ott dolgozik, szerencsétlenség nem történt. A bánásmód becsületes, az élelmiszer valamivel olcsóbb, mint sok helyen. Barát testvér szivesen dolgozik itt és mert munkát is lehet kapni, és magaa reszéről ajánlja ezt a helyet a magyaroknak. A bánya felszerelése jó, barommszedés nincs.

Broomfield, W. Va. — A munka itt — értesüléseink szerint — jól megy, minden nap és minden éjjel dolgoznak. A bánya gecses, a szén 6-7 láb magas. Viz van, de kiszivattyuzzák. Gáz is van, ugy hogy biztonsági villanylámpával dolgoznak. Széntop marad. A szenet napszámra ladolják masina után és 8 órai munkaidőre $6.40-et fizetnek. Két ember kitnő egy plézt, amiben 5-6 káré van és hamarább készen van, akkor is baza mehet. Szerencsétlenség a helyen nem történik. A bánásmód kitünő, szép 4 szobás házakért 4 dollárt fizetnek. Az élelmszerek árai olyanok, mint máshol (4196).

Oak Creek, Colo. — Dunin Lajos testvér tudatja velünk, hogy itt a bányában korülbelül 300 ember dolgozik, akik kőszőt vagy 45 magyar van. A munka jól megy, a szén 9—10 láb magas, szalehlő 75 cent), masina után 58 cent fizetnek. Az emberekkel jól bánnak és szorgalmas emberek szép pénzt keresheznek. A bányászok a szomszéd városokban laknak és onnan járnak be dolgozni.

Mercer, Pa. — Kovács Vilmos testvér irja, hogy a munka itt elég jól megy és elég jók a megélhetési viszonyok.

Breta, W. Va. — Lőrincz György bajtárs tudatja, hogy itt a munkaügyen jól megy.

Mercer, Pa. — Toth Ambrus testvér a következő munkahirt küldte be nekünk: a munka elég jó és megélelmi, naponta dolgoznak. A bánya gecses, a szén magassága 3—5 láb között váltakozik. Van tobb helyen a heringben. Gáz vagy lejárókő nincsen, karbajtl lámpát használnak; Tutnaszámra fizetnek masina után 57 cenket, pikk után pillérben 93 cenket, vegyes meressel. Szerencsétlenség nem szokott történni, a bánásmód elég jó. A lakás havonta 5 dollár, az élelmiszerek árai olyanok, mint máshol. A magyar bányászokat mindig szives szen látnak és Toth testvér ajánlja is ezt a helyet.

Middleboro, Ky. — A United States Coal and Coke Co. itteni Lunch nevű bányájában rekordot teremtettek. 10 óra alatt 50 vasutikocsi szenet raktak meg. amelyek egyenként 55 tonnásak voltak. A bányában nemrég állitottak fel uj felszerelesket és rovidesen 12 ezer tonna szenet fognak naponta kiadni. Legutóbb 2000 bányászhazat épitettek.

Greendale, W. Va. A társaság 15 ezer dollárt szavazott meg a telep nagyobbitására és szükséges átitásokra.

Mabscott, W. Va. A Bower Coal Co. telepet ujabb géperezekkel szerelték fel. A bánya egyéb hatalmas gépeken kivül 250 uj bányakárt is kapott.

Triadelphia, W. Va. — Barát Gábor testvér irja hogy itt a munka nagyon jól megy, naponta dolgoznak. A bánya sclopptos, a szén magassága 4 és fél lábtól hat lábig terjed, de remélik, hogy hamarosan meg magasabb szenet is találnak. Kevés víz akad, de a bánya azért vizesnek nem mondható. Gáz nincs, karbajtl lámpával dolgoznak. Lejárókő van, de azért egy lábon felul fizetnek. A szenet tonnaszámra fizetik masina után 58 és 75 centtel, vegyes meréssel. Mióta Barát testvér ott dolgozik, szerencsétlenség nem történt. A bánásmód becsületes, az élelmiszer valamivel olcsóbb, mint sok helyen. Barát testvér szivesen dolgozik itt és mert munkát is lehet kapni, és magaa reszéről ajánlja ezt a helyet a magyaroknak. A bánya felszerelése jó, barommszedés nincs.

Charleston, W. Va. The Gauley Mountain Coal Co. 50 uj bányászházat épittet.

Hawk's Nest, W. Va. — A Gauley mont Coal Co. már hozzafogott egy uj tipli épitéséhez, amely a bánya termelését nagylan emelni fogja. Eddig 300 tonna szenet adtak ki naponta.

Lundale, W. Va. — Ugy értesultunk, hogy a munkavisszonyok itt nagyon jók.

Sztrájk a mosóvíz miatt.

Pennsylvanio nyugati részét eddig meglehetősen megkimélte a sztrájk. Jules elején különös okból álltak sztrájkba a bányászok Arnold City, Pa-ban. A társaság vezetőt fel az munkásokat. Gara testvér ajánlja ezt a helyet C. ó maga is szeretne, ha pár jó magyar bányász ideszenne, hogy tobb magyar lenne a telepen. A bánya a Frick Coke Co. tulajdona.

Kistler, W. Va. Varga István testvér irja, hogy itt hetenként 6 napot dolgoznak, a szén 5—6 láb magas víz és gáz nincs, csak a szén korepén van 2—6 méslate, amiért mesenkent 5 centet fizetnek. A fizetés 65 és 70 cent kárénként, aki felhavonta 85 kárét vagy ezen felul ladol, kalon 10 centet kap bonusként minden kárc után. A bánásmód jó. Vannak szép uj rakott házak, villanyvilágitással szobánként 2 dollárert havonta Az élelmiszerek árai olyanok, mint máshol. Munkásokat vesznek fel és Varga testvér azt irja, hogy a rendes embert és jó munkást meglehetősik. Az átlagos kétheti kereset 70 s 90 dollár közt váltakozik.

BÁNYATELEPEK ÉPTKEZÉSEI.

Himler, W. Va. A Magyar Bányászok telepén a közeli hetekben hozzáfognak hat uj bányaházhoz, iskola és fürdőhaz épitéséhez. Az iskola az összel már meg is nyilik egy gyermekek, mint felnőttek részére.

Adakozások a Glen Jeani temető vezérkeresztjére.

A Glen Jean, W. Va. temetőban felállitott vezérkeresztre az eddigi kimutatott összegekben felul még 4 következő adakozások folytak be:

Vojtek Márk és neje 15 dollár; Szlobada András és neje 10; Franko Jusztin, Soltesz István és neje 10—10 dollár; Bajrath János, Bálint Gyula és neje, Dervalics Pál és neje, Kófaragó János, Buda Györgyne, Blanár János Paksa Mátyás, Modli Elizabeth 5—5 dollár. Verőh György és neje 4 dollár; Kófaragó Elizabeth, Szakál Emilia 3—3 dollár; Futó Anna, Szücs Julia és Németh Katalin és Szekela Mihály 2—2 dollár.

A kereszszentelés után tartott mulatságon befolyt tiszta haszon 163 dollárt, melyből 40 dollárt a temető javára, a fennmaradó 123 dollárt pedig a Vörös Kereszt javára adták.

A temető összes bevétele volt 363 dollár 50 cent, melyből az összes kiadás 26 dollár 33 cent volt, mig a fennmaradó 182 dollár 17 cent a Glen Jeani bankban helyezték el Sipos István és Juhász M. András aláirásával.

A gyűjtést rendező bizottság ezuton is köszönetet mond a nagylelkű adakozóknak.

Szives tudomásul!

Mindennemű egyházi és egyéb nyomtatványokat, bál jegyeket, meghivókat, levélpapirokat, borítékokat, alapszabály kiigyvelnek a legjutányosabb áron kéndi

TOMKÓ ISTVÁN
könyvnyomdája,
307 East 10th Street, NEW YORK.

MAGYAR BÁNYÁSZOK!

☞ Ha jól akarnak keresni, jöjjenek el a mi telepünkre. ☜

A szén magassága négy és fél láb és fél láb fok között váltakozik. Másfélmunka kárért 60 centtel 1 dollárig fizetünk. Masina munka.

Bányánk a Minber Coal Company telepéről csak két mérföldnyire van Williamson, W. Va. várostól csak 16 mérföldnyire, a Norfolk & Western vasutvonal mentén fekszik.

UJ HAZAK KERTESSEL, JÓ ÍVÓVIZ.

Jöhet telepünkre Williamson, W. Va. vagy Kenova, W. Va-ban kereszttül a Norfolk & Western vasutvonalon.

Telepünkre jöjjön személyesen és keresse fel Mr. I. J. Hinchcliffe szaszmunkatársunkat vagy irjon felvilágositásért, magyarul fogunk válaszolni.

THE NAUGATUCK COAL COMPANY,
BLOCTON, W. VA.

OLVASSA EL ÖN IS,
mert csak használna válhatik

Ha jó munkát és szép karosszet akar magának biztositani és állandóan akar dolgozni, akkor jöjjön a mi bányánkba. Bányánkban van a legszebb és legjobban megépitett magyarok szép otthona. Templom, iskola, sudrakozó helyek a telepünkben. Kodán szeretni kárcs magyar egyiet van.

A SZÉN MAGASSÁGA 5—7 LÁB.

Jöjjön személyesen és győződjön meg a telepünkben uralkodó viszonyokról. Vagy irjon régi magyar bányászainkhoz felvilágositásért, akik a legszivesebben fogunk önnek válaszolni. A czimek a következők:

Joseph Bonó, Stonega, Va.
John Gerul, Roda, Va.
Alex Sandó, Keokee, Va.

vagy irjon egyszerűen a társaságnak, amelynek czime a következő:

Stonega Coke & Coal Company,
BIG STONE GAP, VA.

Sok pénzt csak ott lehet keresni, ahol jól fizetnek.

Aki jó és állandó munkát akar, az csak jöjjön a mi telepünkre. Kére mindig van elegendő. Vannak bányászaink, akik kétheténként 90-101 105 dollárig keresnek.

A szén 5-6 láb magas. Masina után kárénként 80 cent fizetünk Kárénk csak másfél tonnásak.

Jöjjön személyesen és győződjön meg, hogy minden igy van, ahogy mondjuk. Vagy irjon felvilágositásért John Hollósy magyar bányászunk, aki szivesen fog önnek felvilágositással szolgálni.

Vigyázzon, ha a telepre jön. Bányánk az Ethel-i Allomástól visszafelé, balra fekszenek.

Olvassa el az utolsó oldalon levő hirdetésünket.

Illinois Commercial and Mining Co.
REX MINES,
ETHEL, West Virginia.

IRTÓZATOSAK A FÁJDALMAK, különösen azok a borzalmas fájdalmak, amelyeket egy reumában, köszvényben és csuhos szaggadt ízek. De u'ánt szeszedjen szaszira, mikor könnyen megszabadulhat.

Róth Pöstyéni Cura

használta által. Ezreket kiérzőtlenti és ezrek köszönik fájdalmtalanitó. KIS ADAG POSTÁN $1.45. NAGY ADAG POSTÁN $1.85.

KENYÉRLISZHEZ EGY GYÖNYÖRU FALNAPTÁRT IS KAP.

A pénz tanuk erre a czimre küldessi:

Róth Sámuel Megváltó Gyógyszertára
125 AVENUE A, Dept. C. NEW YORK, N. Y.

---

15 magyar vagy két családos bányászt keresünk

SLAGLE, Logan County, West Virginia telepünkre.

A szén 4 láb magas és vastag. Uj bának jó lakosz, kitünő levőtu. Most épitünk egy templomot, amely fürdőhaz, orvosi szobával és iskolával van ös szerve.

Az ebű és családos bányászt, aki a telepünkre jön és a bányászatban bevetkezik, egy ős ős ős szobás házzal ingyen adunk ki a bányászatban. Ugy hogy, mind a kétféleszt, hogy a bánat ős szerve.

Levőtu tulajdonosai: Mr. Gerard Lawrence, Mr. Gerard Lawrence, Mr. C. C. BAILEY, General Manager

McGREGOR COAL COMPANY
Slagle, Logan County, West Virginia.

RED JACKET, WEST VIRGINIA

(A NORFOLK & WESTERN VASUTVONAL MENTÉN.
MATEWAN, W. VA. KÖZELÉBEN.)

Ezt a telepet a magyarok már évek óta jól ismerik. Régen kedvelt helye a magyar bányászoknak. A bánásmód kitünő, mivelhogy Mr. Wm. M. Cummins, a general superintendent régóta ezen szemelyesen, hogy a magyar bányászok a legjobb bánásmódban részesüljenek. Kevés telep van még Amerikában, ahol a magyarok ugy érezzék magukat, mint itt. Sok olyan magyar megélt van itt, akik több, mint tíz éve, hogy a telepen laknak. A lakosok száma 1500, mintegy 100 magyar dolgozik telepünkön. Jöjjön ön is közöttünk. Csak annak kárjon, amit a saját szemével lát.

Jöjjön még ma és nézze meg a telepünket, vagy irjon felvilágositásért és mi magyarul fogunk önnek válaszolni.

☞ Olvassa el a jó hogy utolsó oldalon levő hirdetésünket is. ☜

Red Jacket Consolidated Coal & Coke Co.,
RED JACKET, West Virginia

MAGYAR BÁNYÁSZOK!

A mi bányánk egy 18 méternyire fekszik a Pittsburgh Clarksburg, W. Va. várostól, ahol minden czikkelen lehet kapni, mint bárhol West Virginiában.

A szén 7 láb magas, kárt inkább van elegendő, a munka jó minőségű bánkhank. Magyar bányászok már dolgoznak nálunk és mindnek tetszenek meg vannak elégedve.

MAGYAR BÁNYÁSZNAK BÉRVESZI ÁRUDA MUNKAT.

Jelentkezzen munkára

J. J. THOMSON, Superintendent

HARRY B. COAL & COKE COMPANY
PITCAIRN MINE, CLARKSBURG, W. VA.

A VIHAR GYERMEKE. REGÉNY

A Magyar Bányászlap részére írta: *Fülöp I.*

Ami ezután történt, azt már alig lehet leírni. Mert hát kitudja leírni megfeleló szavakkal, hogy mi az, amikor a beborónódott oroszlán kiszabadul a kétrecéből? Ki tudja leírni, mit érez a vasra vert óriás, amikor évek kinján-keserven, kényszerű lustaságán iszonyúra érik az ereje és leszakad a bilincs! Ki tudja leírni a hosszú, rémületen éjszaka kábító hajnalhasadását?.....

Az egész ország szíve verése, mozdulata óra pontosságra volt berendezve. Március 15-én hajnalban kiosztották a körleveleket. Kiosztották a fegyvereket! Es az emberek kábult agygyal, remegő szájjal, de hirtelen megerőródött lelekkel vártak a kürtjelet!

Es nyole órakor megszólalt a kürt! Mintha a bibliabeli Gabriel arkangyal fujta volna meg az utolsó ítélet harsonáját, amikor a halottak feltámadnak és minden lélek elvesztjussát az igazságos bíró előtt!

Feltámadtak a lusta ávók! Megindult a vér a felszabadult szívekben! Megfeszült az izom a láncokat lerázó karokban! Es kezdődött vette a nagy népitelet! Megkezdődött a forradalom, az Igazság, Emberség, Szeretet és Jog csodaforradalma!

Es cifra ábrákok mögött meg reszkettek a szarnokok! Es selyemagyukban felriadtak a kényelmes ávók! Es megkeseredett a regéli kalacs íze! Es elsápadtak az összerabolt aranyak!

Es megindult a nép.... Büszkén gőzölt a föld, amire lépték! Örömujjongás szakadt fel a földből! Es nevetve ragyogott a nap! A megindult századokból ezrek lettek! Tízezrek, százezrek, milliók! Az elnyomott, a lealázott, a kizsarolt millók ujjongó szívvel mentek a szájat drága Feltámadásuk ünnepére!

Gazdag ember, szarnok ember, hiába záród be az ajtódat! Hiába küldöd a fegyveres cselédeidet a tömeg, a nép ellen! Mert jáj annak, aki a tömeg ellé áll! Mert ilyen vihar, — ilyen áldott, ilyen igazságos — még nem volt Magyarországon! Es ez elsőpor téged, te szegény gazdagember, aki hazugsággal, rablással, mások könnyével, szenvedésével cifrázgattad kicsi, gyalázatos életedet!

Gazdag ember, ijedt ember, ne csukd be az ablakodat, mert ez a tömeg nem ismer akadályt. Vedd az aranyodat és szóró kí az ablakon, vedd fel a tegnyszerűbb ruhádat és állj kötélyük! Menj velük, örülj velük, de a szivedből! Meg ne próbáld elárulni őket, mert hát mi vagy te, egy ember, száz ember, sok rossz ember, hazug ember, egy ilyen grönyörü igaz tömeggel szemben!

Minden vezető ember a helyén állt. Csongor János Budapesten találja ez a feljelthetetlen pap. Es amikor megszólalnak a város különböző helyein a kürtök, tódul a nép — ipari munkások majdnem mindannyian — a megjelelt helyekre. Először alig értik, mi történt. Talán ünnepi felvonulás! Vagy munkába indul ennyi ember egyszerre! De nem. Mert mozdulatlanok maradnak a hatalmas gépek! Hiába nyílik meg a gyárak kapuja. Az üzletek egy része zárva marad. Amiket kinyitnak, azokat is becsukják hamar, mert már hullámzik a tömeg mindenfelé. Már elvisz egy-egy szót a szellő, ami sejteni engedi, hogy mi is lesz hát itt!

A tömeg ugy nő, mint a havas hegyről leguritott kis hólapda. Játékszernek látszik, amikor megindul, irtózatos tömeg lesz belőle, mire leér, és elsőpor mindent, amit az utjában talál.

A házakból kirohantak az emberek! Es először ösztudatlanul, később már lázas fejjel mentek velünk, a többiekkel. A nyomdák sem dolgoztak, de azért volt ujság, a Forradalmi Ujság, amit ingyen osztogattak ezer és ezer számra.

Falrugaszok kiabáltak fe a Forradalom betüit a falakról! Es épen ez a csodálatos gyorsaság szédítette meg az embereket!

Ki csinálta ezt? Hogyan? Mikor? Tegnap még csend volt, régi élet, nem hallatszottak lázadó szavak, nem láttak lázadó embert. Es ma már az egész város, az egész ország lángban, az öröm lángjában. Hogyan történt ez?

Órák teltek el, míg tudatára ébredtek a város urai, hogy mi is van hát. Es azonnal elvesztették a fejüket. Kapkodtak jobbra-balra, ami először csak egy utca forradalmának látszott, abból országos forradalom lett egy pár óra alatt.

Katonaság! Rendőrség! Csendőrség! De a kirendelesere nem volt sok idő, mert hamarosan a telefon-központ!ól nem válaszolt senki, a távióhivatalok is be voltak zárva.

Csongor János egy hatalmas tömegnel indult a varosháza felé.

— Jón a katonaság! — zugott a tömeg, ahogy a délelőtti napfényben felcsillantak messziró a szuronyok.

Rengeteg embernek volt revolvere. De tudják, hogy csak kényszerüségből szabad használni! Mert miért kerüljön erre sor? Ki ellen harcoljanak? A katonák ellen? Miért? Hiszen a testvérjük, apjuk, fiuk, a vérükbol való vér, a husukbol való hus a katona is! Hat miért harcolna a katona ellenük! Hat mi a katona? Akármilyen cifra a ruhája, megis csak a nép!

Csongor János arcát elontötte a vér! Tudta, hogy percek kérdése az egész. Hogy pár perc mulva fog eldőlni az ország, meg minden egyes ember sorsa.

Es közeleltek egymashoz. A nép és a katonaság! A nép kér! Az ugyenrubás az ugyenrubás nép, meg a munkaruhás nép! Ugyan megmozdulnak-e a szuronyok! Ugyan mi dirigálja a nép — az egyenruhás nép kezét? A reglamaz? Vagy a szivük? Es beledőlt-e a szuronyt a testvér a testvér szívébe, csak azért, mert amazon nincs cifra ruha, zsinóros? A katona nem ember, a katona gép! A katona fegyver!

Es ez eszébe is jutott Csongor Jánosnak, ahogy közelebb ért az a cifraruhás, fegyvert villogtató tömeg. Es látta, hogy meg se mozdul egyetlen arcizmuk sem! Nem éreznek, nincs szivük, csak katonai varázsszóra járó fegyverük van, amely elsul abban a pereben, amikor a varázsszót kimondják.

De már nincs ki ut! Késön jött ez a rémület! Már Csongor János idege szive annyira fel van csigázva, hogy most már meg nem állítja öt senki semmi. Es Csongor János már csak egy darabja a tömegnek, csak egy száj, amit a tömeg irányít. Es a tömeg megy előre!

Amikor a katonaság már olyan közel ért, hogy a főhadnagy: Állj! parancsolt, Csongor János minden hangszála megfeszítésével orditotta, hogy csendet akar, beszélni akar.

Es a tömeg elhallgatott. Van-e ennél csodálatosabb dolog? Egy rettentően, megszédítően hatalmas tömeg, amely — néma! Figyel, vár, lesben áll, készen a hangjával, fegyverével, életével!

Es Csongor János nézte az első sorban álló katonák arcait. Es akkor mintha az egyik arcon megmozdult volna egy izom. Mintha titkos üdvözlés, csendes, örömteljes mosolygas lett volna azon az arcon. Pedig katona volt! Egyenruhában! Hát a katona is érez? Hát a katonának is van szive? Mosolyoghat?

Igen, annak a katonának volt szive. Ki volt az a katona? A viharnak egy másik fattyuhajtása, egy fehérfalusi fiu, egy kakfiók, senki fia, szegyen gyereke. Akit Csongor János tanitott szeretetre, tisztességre. Akinek Csongor János szeretete tette elviselhetővé az életet. Aki Csongor János szép szaván nevelkedett fel, vele dolgozott, amig el nem vitték katonának. Ennek a katonának mozdult meg a szája! Ennek a katonának volt szive! Es ez adott ujra bizakodást, reménységet Csongor János szivébe.

— Meg akarom mondani, hogy mit akarunk — kiáltott Csongor János a főhadnagy felé. Csak három percet kérek!

A főhadnagy kirántotta a kardját és odakiáltott:

— Mi nem tárgyalni jöttünk ide. Ha azonnal nem oszlanak szét, tüzet vezénylek — és abban a percben már vezényelt is.

De a mosolygó katona, a másik kakukfiók akkor már nem volt katona, hanem ember, — a nép gyereke — és odakiáltott a főhadnagynak:

— Fogja be a száját, de sürgős magának a gyilkolás! Hát nem várhat három percig?

A katonák nevettek, valahogyan a fegyvert sem fogták már olyan szabályszerűen a kezükben, az arcizmaik is megmozdultak, már nem voltak olyan nagyon katonák. —

Es Csongor János beszélni kezdett:

— Katonák! Mi a nép igazságos országát akarjuk megteremteni és ti is csak a néphol vallok vagytok! Ti is szántóvető, küzdő, kizsákmányolt, szegény emberek vagytok, hiába viselitek a cifra ruhát. Szabadságot akarunk, boldogságos, békés életet, eredményes munkát. Hát teneked nem kell ez, bácska katona!? Hát te nem szántod az ur földjét!? Ha te is akarod a szabadságot, szeretetet, ha te is a Nép vagy, akkor miért lőnél ránk!? Mert parancsolják? Hiszen épen azt akarjuk, hogy ne parancsolhassák! Nekünk is vannak fegyvereink. De mi a népre nem lövünk. Es ti vagytok a nép! Hát lőttök-e ti ránk, a testvértekre..... Csak ezt akartam mondani. Es most tessék tüzet vezényelni.....

A nép — a polgári ruhás nép elővette a revolvereket. Es a hadnagy kivont kardal vezényelt:

— Raj — ta!..... Ké — asen!..... Tüz!!!.....

(Folytatása következik.)

A Vihar Gyermeke cimü általános kedvelt regényünk már sajtó alatt van és könyvalakban augusztusban adjuk ki. Már eddig is tömegesen érkeztek be rendelések, mert mindenki azt mondja, hogy ilyen érdekes és tanulságos regényt még nem olvasott. Aki meg akarja venni a könyvet, hogy eltehesse magának, az siessen beküldeni az előfizetését, egy dollár ötven centet, a Bányászlap czimén, mert az eddigi érdeklődés is azt mutatja, hogy a könyv hamarosan el fog fogyni.

VISSZHANG A BÁNYÁK TÁJÉKÁRÓL.

Megfeszítés az öreg bányásznak.

...Itt kitudja egy évre előfizetést a lapra, sziveskedjen a lapot az alábbi czimre küldeni az édesapám czimére. Ő egy öreg bányász a remdem, meg fogja lepni, ha megkapja a Magyar Bányászlapot, mert ő még nem olvasta ezt a lapot, ami igazán szivén hordja a magyarok érdekét s megvédi azokat a rossz emberektől.

Köszönet az igazságért.

...Köszönetet mondok a Magyar Bányászlapnak azért a működésért, amit a magyar bányászok érdekében kifejt s ami nem egyéb, mint páratlan igazság. Már nosztan erőt és egészséget kivánok mindannyiunknak testvér szeretettel.

Géczy István, Westville, Ill.

Elment a levél...

— Igen tisztelt szerkesztő ur, a fazar levélnek az angol fordítását meg kaptam és el is vittem a Vörös Keresztnek irodájába. Ott átnézték a minden kifogás nélkül elfogadták továbbitására, amelyet önökek tisztá szivből megköszönik és maradok tisztelettel,

Pásztercsák Sándor, Eynon, Pa.

Köteleszége, ha nem is bányász.

— Igen tisztelt Szerkesztőség, tisztelettel lejsen folyamodom azzal kot önökhez, szándékozom az önök lapjának olvasója lenni azért, hogy még bányászban nem dolgoztam, de köteleszégemnek is szerem a lapot pártolni mert munkás vagyok, az önök lapja pedig a munkások érdekét képviseli. Ha to jelenet, ha látta volna Szerkesztő Ur. A régi fiúk elnöke megmondta, hogy miért akarják odahagyni az egyletet és mindenkinek szabad választást engedett, aki akar átlép, aki nem akar azt senki sem kényszeriti és a mi főtitkárunk Sipos Gyula ur szintén azt mondta, hogy minden ember saját meggyőződése szerint cselekedjék. Erre minden ember, mintha csak egy gép lett volna, határozott férfias kiejtéssel jelentette ki, hogy igenis átállunk ehez az egylethez. Nem birom tollal leirni, de ha látta volna a szerkesztő ur czeket az embereket, akik azelőtt a csákánnyal, valamikor (a mi gyakran megesik) meg mulatságba, azt mondaná az ember, hogy ezek csak arra valók meg dolgozni. Nem igaz, képesek volnának országok sorsát intézni.

A Bányászlapot is pártolom, de a Kohányi Tihamér egyletet olyannak tekintem, mint egy korszakalkotó intézmenyt. Sipos Gyulát sohasem láttam, csak a jelen esetben, de én azt az embert olyannak itéltem, hogy az országomat reá merném bizni. Beláttása szerint tesszék a véleményemet napvilágra hozni.

Maradtam igaz testvér

Faragó József,
Nowrytown, Pa.

Mi a többi bányászok véleménye?

Igen tisztelt Szerkesztő Ur.

Még annint tetszik is rá emlékezni, hogy én már rég olvásója vagyok, a jókaaratu és egymást szeretetre oktató és ehez hasonló dolgokról irő Magyar Bányászlapnak. Szerettem és szeretem ma is, de mind amellett még is van valami kivánni valóm, meg pedig egy igen fontos ügyben. Nem a szerkesztésében van a hiba, hanem a magyar bányászok nagy tömegében, mert ha én jószolgálatot akarok tenni a munkaviszonyokról a többi magyar testvéreknek, nem csak a pléz nelvelnek vagyok kötelezve, hogy milyen a bánya és hogy mit fizetnek egy káré vagy tonna szénért, hanem kötelességemnek tartom megadni az utiránytmegelyik kompánia, melyik vasut visz oda, melyik város vagy bánya közelében van. Ezeket kellene megadni minden bányászteszvernek a jelentésben. Bekövetkezik a hirtelen költözködés és nincsen idő arra, hogy a szerkesztőségtől várjuk meg levelünkre a kért czimet, de ha a testvérek egyenesen megirják az utiránytmegy hetékkel vagyunk előbb. Megtörtént velünk, hogy ez czimet kaptunk a szerkesztőségtől, levelet is küldtünk, de oly jó testvérekre akadtunk, hogy a válaszal meg ma is adósok. Nem sokkal ajánlatosabb volna téhát idejében tudni a helyes irányt?

Tisztelőjük

Bacso Mihály,
Outcroop, Pa.

KIÁLLÓ SZÓGEK.

Alig van bánya, ahol ne fenne meg az a rossz és káros szokás, hogy azaltan munkánkná a lefeszitett deszkákat czak úgy ledobjuk és a szógeket bennhagyjuk. A deszkadarabok a kiálló szógekkel azután ott hevernek napokig, hogy a bányászok állandóan ki vannak téve annak a veszélynek, hogy a cékony és elviselt talpu czipőjukkel a szógbe belépnek. Ez olyan gondatlanság, amelyért sokszor drága árat kell megfizetni. Alszog könnyen átszurja a czipőtalpát és megsebzi a talpat, sőt az is megeshettik, hogy teljesen keresztül megy a lábjen és vérmérgezést okoz, amely a legtöbb esetben halálal jár.

Minden munka veszélyjel jár, de különösen a bányamunka. Mért nem igyekszünk legalább azon, hogy elejét vegyük azoknak a veszélyeknek, amiket a saját és munkástársaink gondatlansága és hanyagsága idéz elő?

TÖMEGES HALÁLOZÁS.

A mult hét utolsó három napján öt halálos baleset történt a U. S. Coal and Coke Co. Gary. W Va. telepén.

Csütörtökön Filbert, W. Va. Andy Juhász honfitársunkat ölte meg a rá zuhanó kő.

Feleségén kivül a árvája siratja a mindenki által becsült családapát.

Temetésére a magyarság nagy része, köztük Tomcsányi András az éves szintén Filbert, W. Va. lakos, kinek fiatal felesége alig pár hete halt meg.

A temetés után, míg a vonatot várták Tomcsányi bement egy háznál egy fáfreosó helyre, hol társai pár perc mulva hálva találták meg. Szivszélhűdés érte.

Ugyanezen idő alatt Filbert egy horvát és Anawalton egy amerikait öltö meg a bánya.

NEM LEHET CSOMAGOT KÜLDENI FRANCIA-ORSZÁGBA.

A hadügyminisztérium a mult hetekben egy rendeletet bocsátott ki, mely szerint a posta-vasut és express társaságok csak abban az esetben fogadhatnak el, csomagot a Franciaországban harczoló amerikai katonák számára, ha a csomaghoz a katona irásbeli kérelme mellékelve van s ha ezt a kérelmet az őrnagy vagy más magasabb rangu tiszt helybenhagyta.

Ezt az intézkedést az tette szükségessé, hogy elefite anagyi csomagot küldtek Franciországba az ott lévő katonák hozzátartozói, hogy a francia vasut és posta nem volt képes azokat kezelni és az átküldött dolgok közöttnagyon sok hasznontalan és értéktelen tárgy is volt.

KÉZ KEZET MOS.

A Fuel Administration — Fütőanyag felügyelőség — a következőket jelenti:

A bányászok és bányavezetők egy ujabb határozatot hoztak, a mely szintén bizonyitja, hogy a munkások és munkaadók megértik egymást és kézenfogva iparkodnak minden erejükkel azon, hogy a háboruban annyira fontos szénternelés mennyiségét minden uton elejtik.

Eddig az volt a szokás a kényszerén vidéken, hogy ha egy bányászt megölt a bánya, a bányászok a temetés napján nem dolgoztak, hanem mindannyian résztvettek a Temetésen. Természetesen ez vesztesége jelentett ugy a bányának, mint az országnak és a bányászoknak is és ezt a jövőben el akarják kerülni.

Az ezután előfordult esetekben a bánya a temetés napján is dolgozni fog, azonban a társaság a bányászok közül egy hat tagból álló bizottságot választ ki, amely az elhunyt bajtárs temetésén a bányászokat képviseli. A bizottságban levő hat bányász napidíját a társaság fizeti.

Ugyancsak elhatározták a bányatársaságok, hogy a szerencsétlenség folytán elhunyt bányász legközelebbi rokonának az állam által adott vegykiegészitésen kivül meg 150 dollart ad a társaság is.

Fényes Keresztelő Ashland, Ky-ban.

Markó Sándor és neje szül. Sándor Lizi hárálban nemrég keresztelő volt. Az ujszülött Lizi Ilonkára keresztelték. Keresztszülők voltak Borsodi István és neje Pocahontas-i magyar bányász és neje. Sándor Lizi édes leánya Sándor János volt stonegai bányásznak. Ennél szebb keresztelő még alig volt Ashland, Ky.-ban. Ott volt a környék egész magyarsága. Másnap képviselőjük, Róna Armand is megjelent a bánál, hogy személyesen tolmácsolja szerencsekivánatait.

Kérjük testvéreinket hogy küldjenek be nekünk értesítéseket a telep munkaviszonyairól. Ezzel a rossz telepen dolgozó testvéreket segitjük.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP
(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)
136 East 17th Street, New York
Telephone: Stuyvesant 1964

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban — The Only Hungarian Miners' Journal in the United States

Szerkesztő: HIMLER MÁRTON — Editor: MARTIN HIMLER

Előfizetési ár: Egyesült Államokban 1 évre $1.50, Külföldre ... $2.00 — Subscription Rates: In the United States ... $1.50, Abroad ... $2.00

Megjelenik minden szüttetőhán — Published Every Thursday

Published by MARTIN HIMLER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányásznak terjék, bányásznokról bányásznoknak.

The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners, of Miners by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879.

Munka, tisztesség, takaríts és szentartás! Ez legyen a jelszavunk, mert ez segít bennünket előre a boldogulás felé.

Work, honesty, education and cooperation! This should be our motto, for this helps us toward our success.

Mi a közünk hozzá?

OLYAN KÉRDÉS, AMIRE NEM IS KELLENE FELELNÜNK. — A MI KÖTELESSÉGEINK.

Az utolsó három hétben többször írtunk a lapban olyasmit, ami nem tetszett néhány embernek, s ahelyett, hogy az igazságokat vitatták volna, csak azt mondták, hogy semmi közünk sincs a más dolgához.

Az új bányavállalatokat értjük, amelyekről írtunk elégszer és eleget, de amelyek nem értik meg, hogy nekünk nemcsak jogunk, de kötelességünk is a dolgatokkal foglalkozni.

Megírtuk ezek felől a vállalatok felől a véleményünket, s mindazt, amit tudtunk róluk, s rámutattunk azokra a hibákra, amelyeket az alapításnál (mindig a magyar bányászok és soha nem az alapítók roviására) elkövettek.

Megírtuk az igazságot minden ellenségeskedés nélkül, ugy a hogy azt a magyar bányászok érdekében szükségesnek tartottuk, s nagyon jól tudják az ujbányák alapitói, hogy nekünk mi a hasznunk vagy a kárunk az igazság megirásából.

Nem is százakat, de ezreket kaphattunk volna két vállalattól, ha nem irunk semmit a dolgaikról, csak közöljük a hirdetést, ugy ahogy azt más lapok teszik, — s bizony az ezresek tánk is ránk férnének.

De hát az ezreseket nem osztogatják sehol ingyen, s jól értheti minden bányász, hogy meg akarták igy fizetni — a hallgatásunkat.

Azt meg nem lehet megfizetni ezután sem, ahogy eddig nem lehetett. És hogy előre sem számoltatik a beleszólásunkra, azt a legjobban bizonyitja a felkinált sok pénz.

Hát akkor miért panaszkodnak, ha mégis irunk róluk, amikor a két oldalról felkinált pénzt nem vettük el?

Miért mondják, hogy mi nem hagyunk senkit "élni," s beleszólunk a más üzletébe? Hát kit nem hagyunk mi élni? Nem a saját magunk rovására esik, ha egynéhány ezer dollárt csak ugy elutasitunk magunktól? Ez adja meg aztán a jussot a számunkra, hogy igenis foglalkozzunk az uj bánya vállalatokkal, hogy igenis alaposan nézzünk be a dolgok fenekére, mert minden vállalatnál a bányászok érdekeiről van szó.

Hát mi az isten istenét csinálna ne a Magyar Bányászlap, ha nem annak, hogy vigyázzon a magyar bányászok érdekeire; s ki az isten csudája lenne hivatva alaposan utána nézni minden olyan ügynek, ahol százezreket kérnek a magyar bányászoktól, ha nem a bányászok ujságja?

Hogy nem igyekszünk támogatni minden ilyen vállalatot? Próbálják meg csak ugy alakitani azokat, hogy ne férhessen szó hozzájuk, majd meglátják, hogy itt leszünk mi is a munkában, meg pedig fizetés nélkül!

De amig egyik vállalatnál az alapitó harminckétezer dollárral akarja megfizettetni magát a bányászok pénzéből, a másik vállalatnál nem is tartják érdemesnek megmondani, hogy mennyi az alapitókjak, s a többi fontos tudnivalót is elhallgatják, addig mindegy okunk megvan, hogy kifogásoljuk a vállalkozásokat.

Mert harminckétezer dollár nagyon sok pénz, ha azt munkásembereknek kell összeadni! S mert a másik vállalattól sem vall valami finom dologra, hogy a rendelésjegyekel dicsekszenek (amire most igazán nincsen szükség) és ellelejtik megmondani, hogy bány bányájuk van, hol a bányájuk és mennyi pénzt kivánnak összeszedni, mi az alaptőke?

S a harmadik bányánál sem helyeselhetjük, hogy ilyen-megolyan előkelő urak vezetésével dicsekszenek, de a pénzt azt a magyar munkásokról kivánják összeszedni.

Akié a pénz egy vállalatban azé szokott a vezetés is lenni már pedig ezekben a vállalatokban vajmi keveset jutattnak a bányászoknak a vezetésből.

Egyik helyen a három pénzért vett részvény nem szavaz, csak a negyedik ajándék részvény, a másik helyen semmit nem tudatnak a jövendő részvényesekkel, a harmadik helyben meg ennyit sem.

Ezek a vállalatok igyekeznek a magyar bányászoknak félre magyarázni az irásainkat. Megmutatják a bányászokat és azt mondják, hogy ezek jó bányák.

Hiszen mi azt nem vonjuk kétségbe! Mi jól tudjuk, hogy például a The Charleston Coal Mining Coal Company bányája jó bánya és nagyon megéri azt a 41 ezer dollárt, amit érte fizettek. Csak azt nem értjük, hogy miért kellett 125 ezer dollár ára részvényt kibocsájtani, és ha kellett, miért kell ebből a hatalmas összegből több mint harminckétezer dollárt az alapitónak adni ajándékba.

Értse meg végre azt mindenki, hogy mi nem azt akarjuk irni, hogy a bányák rosszak, hanem a vállalatok alapitásának a módját kifogásoljuk.

És azt hisszük, hogy olyan jó viszonyok még sincsenek a bányászfaban, hogy mondjuk ötvenezer dollár ténylegesen befizetett tőke százezer dollár után tudjon kamatot keresni, és százezer dollár tartalékot gyűjteni.

Még egy szavunk van csak! Az egyik vállalat azt hirdeti, hogy az előfizetési részvényeire a törvény biztositja a nyolc százalék osztalékot. Ezt ne értse félre senki! A törvény csak akkor biztositja ezt a nyolc százalékot, ha van is annyi jövedelem, mert ahol nincs, ott a törvény sem segít.

És értse meg minden uj bányavállalkozás, hogy mi nem gánsosokoltat akarunk a dolgaikban, hanem kötelességünket teljesitjük, ha alaposan ismertetjük olvasóinkkal vállalatuk mibenlétét, mert bizony a saját hirdetésükben ezeket a nagyon fontos dolgokat elleljétik tudatni a néppel.

S jó lesz ha tudomásul veszik azok is, akik a jövőben kivánnak a magyar bányászokkal üzletet csinálni, hogy ha kifogástalan üzletet kinálnak, azt mi pénz nélkul támogatjuk, de ha olyanok a vállalatok, hogy meg ezreseket szerezni akarunk benne részt venni, akkor biztosak lehetnek benne, hogy a bányászokkal tudatni fogjuk a véleményünket.

Ez a mi kötelességünk, és megszünnenk azok lenni, amik vagyunk, ha ezt a kötelességet elmulasztanánk, vagy ha pénzért ilyesmit elhallgatnánk.

Drágább lesz a Magyar Bányászlap.

Megirtuk lapunk mult heti számában, hogy kénytelenek vagyunk a Magyar Bányászlap eléfizetési árát augusztus 15tól felemelni. Igenis, kénytelenek vagyunk, mert hiszen az általános áremelkedés lennünket is érint épen ugy, mint a bányálepek lakót. Úgy a személyi szükségleteket, mint a lap előállításához szükséges dolgokert is nagyon sokkal jobbet kell fizetnünk, minő ezelőtt, méltányos hát, hogy a mankánkert is többet kapjunk valamivel.

A bányászok már régóta jóval nagyobb munkabért kapnak, mint ezelőtt, hogy lépést tarthassanak a folyton emelkedő drágasággal. Ha mi továbbra is az eddigi árakon akarunk haladni, mi is ténytelenek vagyunk a bevételeinet valamivel szaporitani, mert bizony már eddig is, régóta igen alacsony ez a kiadásainkhoz viszonyitva.

A lap előfizetési ára augusztus 15-tól kél dollár lesz egy évre. Kérjük testvereinket, hogy ne küldjenek be féléves előfizetéseket, mert ezek kezelése felesleges munkával jár.

Emlitettük azt is, hogy volna egy más módja is bevételeink emelésének. Csaknem minden más lap megtesszi, megtehetnék mi is. Ha elfogadnók azokat a hirdetéseket, amelyeket nagy árakon kinálnak nekünk, de a melyeknek teljes megbizhatóságáról nem tudunk bizonyságot szerezni. Ilyen uton sokkal több pénzt szerezhetnénk, mint amennyit a lap előfizetési árának felemelése hozhat, de azt hiszik, hogy a bányászok megelégedéssel veszik tudomásul, hogy a Magyar Bányászlap inkább ezt a módot választja és szivesen meg fogják fizetni az évi 50 centnyi többletet annak a hatalmas összegnek a fejében, amelyet megmentünk a bányászoknak a kétes hirdetések kihagyásával és ostorozásával, amivel együtt egy nagy bevételről is lemondunk.

Aki augusztus 15-ike előtt ujtja meg az előfizetését, bármikor jár is az le, az még a régi árat fizeti, vagyis egy dollár 50 centet, augusztus 15-ike után már mindenkinek 2 dollárt kell fizetni egy évi Magyar Bányászlapért.

Safety First !

Safety First! Mindenki tudja, mit jelent ez. Mindenki tudja ezeknek a szavaknak az értelmét, nemcsak a magyar fordítását. Vigyázzunk a saját és embertársaink életére, egészségére, ugyis Jecsap közönk elégszer a bányaházi. Legyen mindenki óvatos és ne hamarkodja el senki a dolgát. Igyekezzünk elkerülni a veszélyt, nehogy a saját hibánkból döntsük gyászba a magunk vagy a más családját.

Levelek az ellenséges országokba.

Emlékezznek, még arra olvasunk hogy a Vörös Kereszt már régebben módot akárt találni arra, hogy az itt lakó más nemzetiségűek levelet küldhessenek ellenséges területen élő rokonaikkal. Egy időben azonban a levélküldést be kellett szüntetni, mert eszrevették, hogy ezt az alkalmat titkos üzenetek továbbitására használják fel a fémek és az ellenséges érzelmi alattiyalók.

De mert Amerika minden áron meg akarta adni az itt lakó és ellenséges országból származó egyéneknek ezt a kedvezményt, ujabb módot keresttel. és találtak is és a levél továbbitás jelenleg módja teljesen biztos és kizárja, hogy ezt titkos üzenetek továbbitására használják fel. Nem lehet használni titkos irást, láthatatlan tintát, vagy ugy sem lehet megirni a levelet, hogy a szavak vagy a betük elhelyezésében küldjenek titkos üzenetket.

A Red Cross iroda egyik alkalmazottja előtt leirt leveleket meg megváltoztatják, a szavakat kicserélik és felcserélik, úgy hogy teljesen lehetetlen politikai célokra felhasználni. Mindenekben kivül még a censor is átnézi és a gyanus leveleket vissza is tartja

Ezeknel az okoknál fogva van arra szükség, hogy a leveleket csakis szemelyesen és igazolás mellett lehessen továbbitani.

Lapunk előfizetőnek mint eddig, továbbra is szivesen allunk rendelkezésére és a hozzánk küldött leveleket szivesen lefordituk angolra és átirjuk a kellő formába.

HALÁLOZÁS

Lundale, W. Va. — Ordó József testvérünk kis fiának julius 25-én volt a temetése, amelyen a környékbeli magyarok is résztvettek. Ordó testvérünk gyászában résztvesz az egész ottani magyarság.

SZÜLETÉS

Lundale, W. Va. — Shafar James bányásztestvérünk nejének egészséges kis fia született.

Tudnivalók a Himler Coal Co. részvényeiről.

Több testvérünk intézett hozzánk kérdéseket a Himler Coal Co. ujonnan kibocsátott 25,000 dollár értékü részvényei ügyében. Mivel minden levélre külön nem válaszolhatunk, itt adjuk meg a szükséges felvilágositásokat:

Akik az uj részvényekből jegyezni akarnak, azok ne okozzanak felesleges munkát a levelezőcimzettel, hanem küldjék be jegyzéseiket a pénzzel együtt a következő cimre: — Himler Coal Co., Himler, Mingo Co. W. Va.

A részvények darabja 110 dollár.

A pénzt lehet bankcsekkben küldeni, ha pedig valaki money-orderben küldi, akkor a money-ordert igy kell kiállitani: Himler Coal Co., Himler, W. Va. Post office: Williamson, W. Va., mert a Himleri postahivatal még nem money-order beválló hely.

A részvényeket mindenki meg fogja kapni pár hét eltelvével, mert ez nagy munkával jár.

A társaság most fog fizetni negyedéves osztalékot a régi részvények után, mig az uj részvények után a közgyülés határozata értelmében egy éves osztalékot fog fizetni a rendes közgyülés után, amely 1919. julius elején lesz megtartva.

Mindennemü levelezést, a mi a részvényekre vagy a bányára vonatkozik, tesszék egyenesen a bányába cimezni.

AZ AMERIKAI MAGYAR HÜSEG-LIGA

a kormány kezdeményezésére alakult és a kormány fenhatósága alatt működik.

AKI HÜ AMERIKÁHOZ,

az az *Amerikai Magyar Hüség Liga* tagja lesz, és tagsági igazolványával hüségét bizonyitja az Egyesült Államok iránt, mely ebben a válságos időkben is kenyeret és oltalmat ad az amerikai magyaroknak.

A magyar nem ellenséges idegen, igy határozta ezt Wilson elnök. Ezért hálásaknak kell mutatkoznunk.

AKI HÁLÁS AMERIKA IRÁNT

az belép az *Amerikai Magyar Hüség Ligába.* Tag lehet minden amerikai magyar, polgár és nem polgár, férfi és nő egyaránt.

TAGSÁGI DIJ EGYSZER ÉS MINDENKORRA 1 DOLLÁR.

Töltse ki az alábbi szelvényt és küldje be 1 dollárral együtt. A tagsági jegyet postafordultával megkapja.

Belépési nyilatkozat.

Az Amerikai Magyar Hüség Liga tagja óhajtok lenni. Az 1 dollár tagsági dijat, mely egyszer és mindenkorra szól, mellékelem.

Név .....

Utca és házszám vagy P. O. B. szám .....

.....

Helység ..... *Állam* .....

Magyar Bányászlap

American Hungarian Loyalty League

123 East 23rd Street, New York, N. Y.

A HIMLER COAL COMPANY
HIMLER, W. Va.

julius hó 3-án tartott rendes évi közgyülése elhatározta, hogy a társaság alaptőkéjét 50 ezer dollárról

100 ezer dollárra emeli,

amelyből egyelőre 25,000 dollár értékü ujabb részvényt bocsájtanak ki. Erre a 25 ezer dollárra már le van jegyezve 12-14 ezer dollár, amik a korábbi részvény kibocsátás tuljegyzéséből fennmaradtak.

A még fennmaradó 10-12 ezer dollár értékü részvényt ezuton ajánljuk fel a magyar bányászoknak darabonként

110 dollár eladási árért,

mivel a közgyülés meggyőződött róla, hogy részvényeink ma már ennyit megérnek.

Minden részvénynek van szavazati joga, ugy, bogy minden részvényes ténylegesen is részt vesz a vállalat vezetésében.

Mivel valószinü, hogy mint minden eddigi alkalommal, most is tul fogják jegyezni a kibocsátott összeget, a részt venni szándékozók azonnal küldjék be jegyzéseiket az alábbi cimre:

HIMLER COAL COMPANY
Himler, Mingo Co., W. Va.

ANGOL ISKOLA

(Folytatás.)

Tanuljuk meg még a következő uj szavakat és mondatokat:
A jó bus. The good meat. (Dö gud mit.)
A kés. The knife. (Dö nájf.)
A villa. The fork. (Dö fork.
A toll. The pen. (Dö pen.)
A kanál. The spoon. (Dö espun.)
A kutya. The dog. (Dö dag.)
A ló. The horse. (Dö horz.)
A fa. The wood. (Dö vud.)
A selyem. The silk. (Dö szilk.)
A szalma. The straw. (Dö szló.)
A cérna. The thread. (Dö tred.)
A harisnya. The stocking. (Dö ßtaking.)

Önnél van a szép toll? Have you the fine pen? Hev ju dö fájo pen?)
Nem uram, nálam nincs. No, sir, I have it not. (No, ször, áj hev it nat.)
Melyik kalap van önnél? Which hat have you? (Vics het hev ju?)
Nálam a papír kalap van. I have the paper hat. (Áj hev dö péper het.)
Önnél van az én cérna harisnyám? ? Have you my thread stocking? (Hev ju máj tred sztaking?)
Nálam nincs. I have it not. (Áj hev it nat.)
Melyik harisnya van önnél? Which stocking have you? (Vics staking hev ju?)
Nálam az ön selyem harisnyája van. I have your silk stocking. (Áj hev jur szilk sztaking.)

Az arany. The gold. (Dö gold.)
Az ezüst. The silver. (Dö szilvör.)
A bőr. The leather. (Dö ledör.)
A cipő. The shoe. (Dö su.)
A csizma. The boot. (Dö but.)
A pénz. The money. (Dö mani.)
A pamut. The wool. (Dö vul.)
Az arany szalag. The golden ribbon. (Dö golden ribbon.)

Az anyagot jelentő melléknevet -en szótaggal képezzük; például: gold, golden, (arany—aranyból való; wood, wooden; fa—fából való.)

A fa-asztal. The wooden-table. (Dö voden tébl.)
A föld. The earth. (Dö ört.)
Pamutből való. Woollen. (Vullen.)
A puska. The gun. (Dö gan.)

Melyik puska van önnél? Which gun have you? (Vics gan hev ju?)
Nálam az én fapuskám van. I have my wooden gun. (Áj hev máj vuden gan.)
Önnél van az én szalmakalapom? Have you my straw hat? (Hev ju máj sztrő het?)
Nem uram, az nincs nálam. No, sir, I have it not. (Nó, ször, áj hev it nat.)
Melyik kés van Önnél? Which knife have you? (Vics nájf hev ju?)
Nálam az ön ezüst kése van. I have your silver knife. (Áj hev jur szilvör nájf.)
A pamut harisnya. The woollen stocking. (Dö vullen sztaking.)

II. FELADAT.

Melyik cukor van önnél? Nálam az ön cukra van. Melyik só van önnél? Nálam az ön sója van. Melyik kenyér van önnél? Nálam az ön kenyerem van. Melyik víz van önnél? Nálam az ön vize van. Jó kalapja van önnek? Igen, uram, nekem (az) van. A rossz asztal van önnél? Nálam (az) nincs. Melyik kés van önnél? Nálam az ön szép kése van. Az én ezüst villám van önnél? Nem, uram, az nincs nálam. Az én csunya papírom van önnél? Igen, nálam (az) van. Az én régi kenyerem van önnél? Az nincs nálam. Önnél van az én szép selyem kalapom? Nem uram, nincs nálam. Van önnek gyapjuja? Nem uram, nekem nincs. Milyen czizmája van önnek? Nekem czinos bőrczizmám van. Milyen cipője van önnek? Nekem régi rossz bőr cipőm van.

Ebeket a mondatokat fordítsuk le angolra. Lapunk legközelebbi számában közöljük fogjuk a helyes fordítást, amit mindenki feleselhasonlíthat a sajátjával.

(Folytatjuk.)

Magyar Bányászok, a tények bizonyitanak!

MINDENKI OLVASSA EZT EL!

Egy évvel ezelőtt egyetlen magyar amber ember sem dolgozott a telepünkön. Ma nyolc emberünk van és kb. 60 magyar bányászt vettem a pittsburghi Kent fres bennéd ez, hanem a tények bizonyítják, hogy a bányászt jó ember a magyarok szeretnek itt dolgozni. Most készült el hét uj ház és szabba magyar bányászokat akarunk.

Ha munkájavai nincs megelégedve, jöjjön a mi telepünkre dolgozni. A bányászt a Norfolk & Western vasut mentén, MATWAN, W. Va. egy kicsi kis város mellett fekszik.

Jojon feleleszgetésbert Alex Vitányi elnöknek de ő magyarul fog válaszolni. Ha személyesen jön, ugy valamint Matewan, W. Va-ig jegyet, ahol megfizetjuk, Vitányi Sándor ur el fogja önt a telepünkre venni.

THE ALMA THACKER FUEL CO.
GLEN C. DRATON, Superintendant,
McCARR, Kentucky.

ELKHORN COAL & COKE COMPANY
MAYBURRY, WESTVA.
Kerus magyar bányászokat. Bele 5.—10 lib magas; puha munk. Fő munka. Szerpelmes bányászok magyarszámtalanok. 51—44 naponta. Sok bának. Kiprobáltuk régi bányá di a magyarok kedvelt helyen. Magyarokat ingyenik de lái bánnak vaitik. Jó irtóvia.
Jöjjön személyesen vagy irjon levélügyelőnek erre a czimre:
E. Zeble Mine Supt., Elkhorn C. & C. Co., Maybury, West. Va.

A negyedik Liberty Bond.

Még egy Liberty Bond ezen az öszön! Ez ujabb erőpróbája a patriotizmusnak, az amerikaiak nagyszerű önfeláldozásának! De igazságtalanok vagyunk, ha ezt erőpróbának hivjuk, hiszen az amerikai nép a háboru kitörése után azonnal bebizonyította, hogy kiannyi szivvel le tud mondani a fényüzésről, kényelemről, amihez eddig szokva volt és szivesen vetnek a lábaira a háboru terhét, a világvszabadság megalapitása érdekében.

Lehetnek közöttünk rovidlátó, kicsinyes lelkek, akik megengedik magukban a gondolatot, — nem a szavakat — hogy már unják a sok pénzkölcsönözést.

De Amerika anyái, feleségei és leányai nem fárnaduk bele abba, hogy ostadják emberesket ennek az országnak. Minden nap minden kikötőből harcosok indulnak a tengeren tulra és ezek a harcosok az amerikai nők ajándékai a nemzetnek. A fölé alatt emberek megfeszitett erővel dolgoznak a szén- és érbányákban, hogy segitsék Amerika háborugát. Itt minesenek "slacker"-ek.

A hajógyárakban uj regimentek kalapácsolnak fáradhatatlanul és lankadatlan szorgalommal, hogy elegendő hajót epitsenek. Ez ezek nem mondják, hogy unják a dolgot. Az ország minden rétzében fiatal és öreg, férfi és nő panasz nélkül adja erejét, pénzét, erzését a háborunak. Franciaország földjén, ahol Amerika fiai harcolnak, nem igen jut idő arra, hogy még csak beszéljenek is pihenésről.

A negyedik Liberty Bond felhivása az amerikai Egyesült Államok mind a 110 millió lakosának szól. Bármelyik országból jöttek ezek a millók, bármilyen tradicíók és szokások kötöti éltünk a multban, most mindannyian egy kozos célnál találkozunk, amikor támogatjuk a negyedik Liberty Bond felhivást.

Hogy erre a mozgalomra — a mely legnagyobb lesz a történelemnek — minél jobban előkészüljünk, kezdjük már most meg a takarékoskodást és a rendelkezésünkre álló gazdasági javak észszerű beosztását.

Értesités.

Nagyon sokszor megirtuk már testvéreinknek, hogy mi a Liberty Bond és a mi War Savings Stamp, vagyis Háborus Takarékossági Bélyeg. Pár testvérünk panaszkodott az elmult héten, hogy sokat levonnak a pedáfkol bélyegekre és a Bondra, és levél helyett itt adjuk meg á választ.

Mindaddig amig a pedáfkol anynyi pénz marad, amiből meg lehet élni, nem baj, akármennyit is vonnak le. Mert hissen azt a pénzt nem veszik el, hanem csak kölcsön veszik jó kamatra és ez legbiztosabb helye a pénznek az egész világon.

A bányatársaságok minden bánya anyagi helyzetéhez képest jegyeztetnek bélyegeket. Ha valaki részére esetleg azonban tudtet irnak elő, vagy nagyobb részletekben kérik a fizetést. mint azt az illető vagyoni viszonyai megengedik, akkor meg lehet kérni a pártfogókat, hogy ezt szállitsa le, mert é mnyit nem tud fizetni. De valamennyit venni kell mindenkinek. És minél többet vesz, annál jobb. Némely ember egyébként ja csak ugy tud takarékoskodni, hn rá szorittják. Ha most nehéz is a részleteket fizetni, nyugodjunk bele, hogy az a pénz legalább megmarad és bizony majd jöl fog veni ha egyszer, akár az esedékesség idején, akár korábbi szükségnél is less mihez nyúnk.

ÉRTESITÉS.

Tudatjuk testvéreinkkel, hogy Fülöp János ortól, ki eddig Japonat Pennsylvaniában képviselte, a meghiszt megvontuk.

W. S. S.

Az Egyesült Államok kormányának ebben az évben 20 billió dollárra van szüksége.

Mit csinál Uncle Sam ezzel a pénzzel? Elköltö, akárcsak Ön vagy más.

Mire költi el Uncle Sam a pénzt? Hajókra, fegyverekre, ruhákra és élelmiszerekre a hadseregnek és sok más egyéb dologra, ami a háboru folytatásához szükséges.

Mire költjük mi el a pénzünket? Lakóházakra, élelmiszerekre, ruhákra és más szükséges és kényelmé szükséges dolgokra.

Valószinüleg nagyon sok olyan dolog van, ami Uncle Samnek szükséges nekünk is az, másrészt van sok olyan dolog, ami nekünk szükséges, de Uncle Samnek nem maga az a tárgy szükséges, hanem az anyag, amiből az készitve van.

Például az Egyesült Államoknak nincs szüksége a mi uj ruháinkra, de szüksége van gyapjúra, amiből a ruha készül, a mérsékaskova, akik a uj ruháinkat készitik és a szállitási eszközökre, amelyek a mi ruháinkat a gyárból hozzánk szállitják.

Ezért minden alkalommal, ha olyasvalamit vásárolunk, amire nincs szükségünk, Uncle Samtól vonunk el valamit.

Ennélfogva kötelessége minden hazafias embernek tartózkodni a felesleges dolgok vásárlásától, mert ezzel csak nehezitjük a kormány feladatát. Az Egyesült Államoknak szüksége van pénzre és ezért tartózkodjunk mindenkinek a felesleges költeségektől is.

Takarékoskodjunk! Ne költsük a pénzünket olyan dolgokra, amelyek nem feltétlenül szükségesek, hanem inkább adjuk kölcsön az Egyesült Államoknak.

Mindenki segitthi a kormányt ebben a háboruban. Nem vonhatja senki ki magát az alól, hogy ne kölcsönözze megtakarított centjeit az államnak.

Akinek nincs elegendő pénze, hogy Liberty Bondokat vásárolhon, annak is kell, hogy legyen pénze, megtakarított pénze anynyi, hogy Thrift Stampeket és War Savings Stampeket vegyen.

Huszonöt centtel megkezdheti mindenki a takarékoskodást. Ez olyan kis összeg, hogy ennyit mindenki félretehet elég gyakori időközökben anélkül, hogy megérezné.

És mi a végeredmény? Ha rendszeresen takarékoskodunk és vásárolunk háborus takarékossági bélyegeket nemcsak mi takarítunk meg egy szép kis összeget, amely biztos és jó helyen van és jó kamatot kapunk utána, hanem segitjük az Egyesült Államokat is.

Magyar bányászok, vásároljunk tehát mindnyájan Háborus Takarékossági Bélyegeket.

Szerencsétlenség a bányában.

Julius 18-án sajnálatos szerencsétlenség történt Juhász András bányásztestvérünkkel Filbert, W. Va.-ban. Szakadás volt a bányában, amely szerencsétlen testvérünket azonnal megölte.

Juhász testvér 18 esztendővel ezelőtt vándorolt ki Amerikába Hernád Németfölt, Zemplén megyéből. Az elhunyt bányász 48 éves volt és halálát felesége és 4 gyermeke gyászolja.

A szegény áldozat temetése julius 19-én ment végbe, ahol megjelentek a környékbeli magyarok is a First Tug Riveri egyházi megy 150 tagja, amelyet az elhunyt tagja volt. A temetési szertartást a gary-i római katholikus pap végezte.

Özvegy Juhász Andrásné ezuton mond köszönetet mindazoknak akik sulyos gyászában részvesznek, az egyesület részéről pedig Vince János testvér köszöni meg az egyleti tagok megjelenését.

Uj adók.

Abban a törvényjavaslatban, melyet most nemrégen terjesztettek a Kongresszus elé és amely a hadi költségvetés megoldásához felemelt adóvendszerrel akar hozzájutni, nemcsak a fényüzési cikkek, de jó nehány házi és életszükséglet cikk is keményen meg van adóztatva. A törvényjavaslat szavegezése ugy állitja, hogy a poszékláz egyenlő az örulással, a szódavizet felszorul egy egész csomó olyan cikket, amelyre jókora adót kell vetnek majd ki.

Az adóötörvény javaslat a férfi háziszolgákra és egyébként is minden cselédre óriási adót rá.

Ötven percentes adót kell majd fizetni minden ékszer és minden óra után, ha csak az órákat nem a hadseregben tényleges szolgálatot teljesitő egyéneknek adják el.

Ilusz százalék adót vetnek ki az autókra, biciklikre, motorbiciklikre, motortársekerekre, autótömlőkre, hangszerekre.

Adó lesz a harminc dolláron felüli férfiruhákon, a 4 dolláron felüli férfi ingeken, a két dolláron felüli hálóingeken, a 4 dolláron felüli kalapokon, az 5 dolláron felüli cipőkön, továbbá minden 35 centen felüli harisnyán, minden nyakkendőn és minden sétapálcán.

Adó lesz 2 az 50 dolláron felüli női ruhákon, a 30 dollárون felüli felöltőkön, 15 dollárون felüli szoknyákon, a 6 dollárون felüli cipőkön. Adó lesz továbbá az $1.50 felüli selyem minden jardján, a gyapju és egyéb szövetekon, ha jardjuk 50 centnél felül lesz. Adó lesz természetesen a gyermek ruhákon is, ha 15 dollárnál többe kerül.

Kemény adókat rónak ki a fürdőtartási célokra, még pedig lámpákra, a diszlámpákra, az asztalkendőkre és abrozokra, a porcellán és kristályt üvegekre, az olyan bútorokra, amelyeknek egyes darabja többe kerül 5 dollárnál, az olyan fügönyökre, a mely ennek jardja többe kerül a dollárnál és az olyan szőnyegekre, amelyeknek egy negyed jardja többe kerül 2 dollárnál.

Minden olyan hordolog adó alá lesznek, ami többe került 2 dollárnál.

Adó jön az olyan hotelszámlákra, amelyekben egy szoba ára nagyobb két dollárnál naponta.

A gazolin gallonjára 10 centes adó jön.

A telefon mai adóját 10 percent emelés fogja érni. A telefon vezetékeket 10 százalék adó jár.

GYÁSZJELENTÉS.

Thorpe, W. Va. — A Kohányi Tihamér Egyesült szék osztálya szomorú szivvel tudatja Muszkár János Abauj megye Forró községi illetőségű 28 éves tagja elhunytát.

Muszkár testvérünk munkájának áldozata lett, mert munka közben rázaszadt a bányából, a mely azonnal halált okozott.

Temetése julius 21-én ment végbe és azt a Kohányi Tihamér Egyesület rendezte. A temetésen a 20-ik osztály is résztvett minden tagjával. A ravatal felett a római katholikus pap mondott imát, az egyesület 4-ik osztálynak tiszteletére pedig megható beszédben búcsuztatta az elhunyt testvért.

Elhunyt testvérünket itt felesége, anyósa, apósa, testvére és sógora gyászolja, Magyarországon pedig öreg szülei és rokonai szivét érinti a gyászhir.

A temetésen résztvett tagoknak ezuton mond köszönetet az egyesület elnöke.

Sidlovky Péter.

HUNTINGTONI FIÓKIRODÁNK

Huntingtoni fiókirodánk czime: Arlington Hotel épület, 7-ik Avenue és 9-ik utca sarkán, közel a C. & O. állomáshoz. A levélczime: Box 596. Huntingtonban tartózkodó testvéreink látogassák meg fiókirodánkat ha akármire van szükségük és az iroda vezetője Róna Armánd uz szivesen áll testvéreink rendelkezésére.

Két crescenti magyar bányász végzetes balesete

Folyó hó 14-én vasárnap reggel Vasas Lajos és Cselényi István elmentek, hogy Buffalo Creeken, W. Va. meglátogassák Vasas bonitásunokanak vejét, Bertes Bernát és a többi Crescenti-ről nem régen oda költözött bányász testvér. Vasas és Cselényi egy kevéssel 4 óra után indultak el Buffalo Creek-ről street kárén és amikor beértek az ugynevezett Wellsburghba ott a kelleti szállási a Hanging. W. Va-i kárra Amig Wellsburghnak a keleti részén Vasasék vártak wheeling-i kárera, senki sem tudja, hogy miért, a káré utmellett lévő ugy nevezett Penn. Haule R. R-ra mentek és egy hidon, ami körülbelül 50 láb hosszu, át akartak menni. Amikor a hid közepére értek, akkor robogott arra Wheeling felől egy 60 kilométer óránkénti sebességgel haladó személyvonat, ami olyan erőven ment, hogy akik szemtanui voltak a végzetes balesetnek, azt mondták, hogy a mozdony mind a kétujjukat felugrás a levegőbe és ugy estek mind a kettőn a 20 láb feletti mélységu vizbe. Vasas Lajos azonnal meghalt, de Cselényiben még volt élet és ő beszálltatták a Steubenville kórházba, ahol az perc multva kiszenvedett, anélkül, hogy eszméletét vissza nyerte volna. Kedden mindkettőjüket hazaszállitottak Crescentre és mindkettőjüket Furjes Lajos bányásztestvérünk házánál tették ravatalra, mivel Furjes testvérünk Vasasnak sógora, így a végtiszteségtétel Furjes otthonában történt. A temetés nagy részvét mellett ment végbe, a temetési szertartast Ujlaki János dilonvale-i ref. lelkész végezte, aki megható szép beszszatot mondott. A végtiszteségtételre kivonult testületileg a Tompa Mihály K. K. egylet, melynek mindkét szerencsétlenüljárt testvérünk tagja volt.

Vasas és Cselényi egyaut jöttek ki Amerikába 1914-ben Gömörmegye, Hanva községből. Vasas testvérünket itten Lajos fia és vejе Betes Barna gyászolják, mig oda haza 3 árvája és özvegyének azive szenvenedik el tnajd, ha a gyászkirt hazajutnak.

Cselényi János testvérünknek itt rokonaskije, mint jó ember és jó barátai. Azt igazán mondhatjuk hogy nekünk mind jó emberek és barátja volt, aki és ismerte, mert jó magaviselettével mindenkinek megnyerte a barátai szeretetét. Neki az öhazában özvegye és hat árvája maradt siralma helyetben. A két elhunyt testvérünket a Blaine, Ohio temetőben helyezték örök nyugalomra.

Gyülés Vintondale, Pa.—

A julius 18-án tartott gyülés maradandó emléke lesz az itteni magyarságnak. Ugyanis a mindenki által becsült Mr. Hoffman, a compánia superintendentje volt szives a Magyar Bányászlap megtiszteljunak kérésére a Magyarországba küldendő levele sorsát elmjtérni. Mr Hoffman közbenjárására a Vinos Kereszt (Red Cross) hölfön délután megkapja az itteni magyarság levelét és azokat Washingtonba fogja küldeni, ahonnan azok Magyarországba lesznek küldve. Hálás köszönet illeti ezért az amerikai kormányt, a Red Crosst és Mr. Hoffmannt.

Mr. Orosz, a Bányászlap utazója felkérte a magyarokat, hogy ha csak nem betegek, ugy tartsanak be a 6 napos munkát hrienkért. Ez ezt helyeseltek és meg is fogadták a magyarok. Ebből, és azonkivül, hogy a Liberty Bond, Red Cross s legujabban a War Savings Stamp vásárlással megmutatták az itteni magyarok őszinte hálájukat hogy az amerikai kormány nagylelkűsége nem volt méltatlanokra pazarolva.

Vajha minden plézen, hol magyarok vannak volna egy Mr. Hoffmann.

Különben itt kitüntetem megy a munka és aki tényleg dolgozni akar, az dolgozhat.

A Magyar Bányászlap ez utoo udvözli és köszöni Mr. Hoffmannak és a Vinton Coal Co-nak azt, amit a magyarságért tettek.

ORENOCO MINING COMPANY,
ORENOCO, KY.

A Pond Creek völgyében. Uj bánya; a szén 4—6 lób magas. Szorgalmas emberek nap pénzt keresnek. Szép uj bának helyet a bánya bejáratában. A telepen van egy nagy boltunk ahol minden fajta beríttak. A magyarokat szeretik és szerelmesek még egy nőnkáy magyar bányászt. Jó munka és jó kiszámitó bánatóra.
Jöjjön személyesen vagy irjon a következő czimre felvilágositásért:
Mr. M. M. Wagner, General Supt., Orenoco Mining Co., Orenoco, Ky

WARD, WEST VIRGINIA
A K. & M. vasut mentén, közel West Virginia állam fővárosához, Charlestonhoz.
UNIO BÁNYA
A West Virginiai magyarok már jól ismerik azt a helyet. Egyike a legjobb bányáknak egész W. Va.-ban.
A szén magassága hat láb, jó kitünő irósza. Templom, iskola a telepen. Tonnánként 60½ centtel egészen 65 centig fizetnek.
Nincs telep, ahol ARANYIAG annyi magyar dolgozna, mint itt. A bánya vezetősége a magyarokkal nagyon jól bánik és a magyarok is szeretik ezt a telepet. Jöjjön személyesen a telepre és nézzen körül, vagy irjon felvilágositásért régi, becsületes magyar bányászainkhoz, akik szivesen fognak megadni minden felvilágositást. Czimek a következők:
VIAZ SANDOR, BOX 113
ALEX GANOS, BOX 9
ALEX CS. KISS, BOX 53
vagy irjon egyenesen a társaság czimére, amely a következő:
KELLYS CREEK COLLIERY COMPANY,
JOHN J. SNURE, MANAGER
WARD, WEST VIRGINIA.
Olvassa el az utolsó oldalon levő hirdetésünket. 339.

SZÜKSÉGÜNK VAN AZONNAL
magyar szénbányászokra, Matewan, W. Va.-ról két mértföldre fekvő bányánkba. A bányánk elsőrangu állapotban van, magas szén, kitünő házak, a társaság maga végzi az itvi a szenet. A kompánia sztörnakban minden a legolcsóbban beszerezhet.
LADOLJÁSZIT EZEN A VIDÉKEN MI FIZETJUK A LEGMAGASABB BÉRT.
Minden bányásznak jó magyar bará. Felvilágositásért irjon a következő czimre:
LYNN COAL COMPANY, McCARR, Ky.
Ha pedig személyesen akar munkára jelentkezni, akkor jelentkezzen a MATEWAN, W. Va. melletti bányánkban. A vasuti állomás, ahol ki kell szálni
LYNN SIDING, W. VA. 338

NÉGYSZEM KÖZÖTT

X.

MIÉRT OLYAN SÜRGŐS?

Haragudni bizony nagyon rossz dolog. Van is egy pár szólás-mondás, amiket azért mondunk, hogy valakinek kisimítsuk a homlokáról a haragos ráncokat: Ák! haragszik, annak sosincs igaga. Vagy: a haragtól a szépségnek. Hogy van mégis az, hogy a magyar ember ugy, de ugy szeret haragudni, hogyha netalán a körülménytek azt hoznak valami okot, hát akkor addig szimatol, addig kutat, ing talál magának valami csekélységet, amiért haragudhassék.

Megtörik egy esetet, amunk magam is szemtanuja voltam. Egy esetet irok, azt mondom, de hát gondolkozzék csak minden egyes magyar bonyasz, hogy ugyan nem történt-e meg vele is ugyanaz a dolog? Es én azt hiszem, hogy ösztönt ember nem igen tagadhatja le, hogy bizony ő is belevett ebbe a bibába.

Egy fiatal bányászról szól az irás. Nagyszerü munkás volt. 16—18 tonna szenet megladobli, meg se kottyant néki. Birta a munkát, szerette is, mindig volt kedve dolgozni, akármilyen munkára kértek is. Természetesen, hogy a kompánia is megbecsüli az ilyen embert és magam hallottam, mikor a csuper azt mondta:

— Hogy az isten áldna meg ha rousszár ilyen emberi nekem: akor aztán finom volna az élet.

Mondom, szivesen végzett mindenféle munkát. Ha szükség volt egyberre valami kompánia munkánál egy-két órára, a mi emberünk, ha más dolga nem volt, ott termett azonnal szólitás nélkül és bizony nem kimélte az erejét.

Egyszer aztán jön a testvér a kompánia störha nézni az ivet, ahol a munkások kárája vagy órája van naponta kimutatva. Látom, hogy elvörösödik a méregtől és bizony nem a legnagyobb áhitattal emlegeti az istent:

— Igy, meg ugy ez azután már mégis disznóság, hogy az ember dolgozik nint egy állat és nem adják meg reméleem a különórákat. Ezen a héten háromszor dolgoztam egy-egy órát és sehol se tálon. Igy meg ugy, és cifrázza a testvér.

Kérdem tőle:

— Hát azután mondta-e a fórman, hogy beadja azt az időt?

— Hát persze, hogy mondta, hiszen épen az duhosit, hogy igérgetnek mindent és nem adják meg.

— Hát aztán hol mondta a fórman, a bányában vagy pedig itt lent?

— A bányában mondta, nem is egyszer, aztán látja, hogy hogyan tartja meg a szavát. Az is jobban ha a kompánián, mint a munkáshoz.

— Nézzen ide, testvér, hátha elfelejtette a fórman, mert ugye bizony azt meg kell adni, hogy jó ember ő, jó bánik velünk és megadja amit igér. De ugye, sok dolga- gondja van, hátha elfelejtette. Várja itt meg és szóljon neki. Mert ha elfelejtette, hát akkor majd jövő testi és akkor nincs ok a haragra, ha meg nem akarja megadni, hát akkor van idő arról is mérgelődni, amikor már biztos, hogy van ok.

Éppen jött a fórman. Odamegy a rui emberünk és elmondja mérgesen a panaszát. A fórman meg azt feleli:

— Hát nézze barátom, tudjae, hogy milyen könyv ez? Ebbe szoktam én bejegyezni az időt. Ezt itt a maga neve ugye? Es itt van felirva három óra, ugye? Es nincs áthuzva, mert meg nem adtam be az irodába. Mert nem akarom egyenként beadni, hanem a péda előtt aztán együtt beirom. Hát látja ném kell haragudni, nincs rá ok, ugyebár?

A mérges testvérnek persze lehult a haragja abban a perchen és csak annyit mondott:

— Hát ha én ezt tudam volna...

Hát ez az, magyar testvérem! Ha én tudtam volna! Igen, de hát miért olyan borzasztó sürgős nekünk a mérgelődés! Hát olyan nagyon kellemes és jó dolog az, hogy minél előbb kiakarjuk éverni? Hát nem egyszerübb előbb megtudni, hogy a dolgok hogyan állanak, mint előre mérgelődni, hogy: hátha igy áll az ügy!

Az bizonyos, hogy a haragtól még senki sem biszt meg. Es hogy árt a szépségnek, abban is van valami, mert hát ugye, bizony nem a legszebb látvány egy haragos kiáló ember. Sőkkal szivesebben néz mindenki egy kedves, jókedvü mosolygó arcot. Mert hát az élet ugyis elég rossz és ugyis tele van bajjal, bántattal, mérgelődésre való igazi okkal. Elég keserüséget okoznak más emberek nekünk, miért keserítsük még magunkat is hiábavaló és fölös bizonytalan dolgokkal.

Ne legyünk, testvérek olyan ugyan gyorsan készen a haragra. Ne legyünk mindig felbingedés erre, mert az oktalan és igazságtalan haraghoz sokkal több baj kellemetlenség és szerencsétlenség származott már, mint azt gondoljuk.

Az hogy legyünk egy kisse türelmesek és ne legyünk olyan borzasztóan sürgős a haragra, mérgelődés, hiszen elsőrollan önmagunknak ártunk vele, és hát mit várjunk akkor a többi embertől, ha önmagunk nem igyekszünk a saját élettunket a lehető legkellemesebbé tenni.

Hát erre a levélre igazán nem volna szabad bányásztestvéreim, mert nem hiszem, hogy akadna valaki aki azt mondja, hogy nincs igazam ebben a kérdésben. Ha mégis akad, a Bányászlap ennen megtálál minden levél.

Bányász János.

Kovács István testvér.

Yatesboro, Pa

A Bányászlap értesiteti, hogy Ön levelében nyilvánitott és sok jó kivánságot küldött számomra. Hálásan köszönom ezt Önnek, kedves Kovács testvér, jól esik, a mikor az ember az igazamodásért — jó kivánságokat kezik, mert legtöbbször fejbetörés szokott lenni a jutalom. Viszont kiván minden jót Önnek is testvéri szeretettel

Bányász János.

AZ ELLENSÉGES ÁLLAMOK VAGYONA.

A szövetséges államok — nem számitva ide Oroszországot és csak azokat az angol gyarmatokat amelyek önkormányzattal birnak, — területe 11 millió négyzetmérföld. a rajta levő lakosok száma 493 millió és az összes nemzeti vagyon 493 billió dollár. Ezekben a számokban benfoglaltatnak az Egyesült Államokra, vonatkozó számadatok is.

Ennek ellenében a központi hatalmaknak a területe 1 millió 250 ezer négyzetmérföld, lakosinak száma 147 millió és nemzeti vagyonuk összesen 134 billió dollárt tesz ki.

A szövetséges államok összes tartozása 69 billió dollár, ami az összes nemzeti vagyonnak 14 százaléka, míg a központi hatalmak összes adóssága 37 billió dollár, vagyis az összes nemzeti vagyonuk 28 százaléka.

UTAZÓ KÉPVISELŐNK.

Orosz Aladár utazó képviselőnk **Pennsylvania** államban utazik, hogy a **Magyar Bányászlap** részére előfizetőket vegyen fel a hirlevélben be. **Kérjük testvéreinket, hogy fogadják Mr. Orosat szivesen és adják meg neki a kivánt felvilágositokat. Orosz Aladár fel van hatalmazva előfizetési-és hirdetési pénzek felvételére és azok nyugtázására.**

MI UJSÁG MAGYARORSZÁGON?

HIREK AZ AMERIKAI MAGYAR HÜSÉG LIGA SAJTÓIRODÁJA ÁLTAL BESZERZETT MAGYAR LAPOKBÓL.

Drága szeráfus.

(A Nagyváradi Szabadság 1918. junius 19-iki számából.)

A nagyváradi rendőrség kihágási biróság tárgyalta Mózes Józsefné, Aradi utca 1 szám alatti lakónak árdrágitási ügyét. Mózesné a sertéshusnak kilóját 14 koronáért mérte 10 korona helyett, a szalonnát pedig a korona maximállis ár helyett 20 koronáért. A kihágási biróság ezért 200 korona pénzbüntetésre és 100 korona mellékbüntetésre itélte az árdrágitó hentest.

Cukor ismét kapható.

(A Nagyváradi Szabadság 1918. junius 19-iki számából.)

Lukács Ödön polgármester helyettes elnökszai heteu a következő hirdetményt tette közzé: — Tudatom a város közönségével, hogy junius hó 19-étől kezdve az összes hatósági liszt és élelmszer üzletekben cukor ismét szabadon lesz kapható. A jelenlegi cukorkészletből minden egyes családtag után a junius-második felhavi szelvény ellenében a belföldre való tekintetbe i s 30 deka cukrot fognak kiszolgáltatni.

Záróra szüléspésért két napi elzárás a büntetés.

(A Nagyváradi Szabadság 1918. junius 19-iki számából.)

A rendőrkerületünkben fekvő Lutkovics Agnest, Várkapu utcai vendéglőst, akinek kocsmájában záróra után csuhott ajtók megett mulattak a vendégek. Ellen lich kapitány rendőrbiró beidézte Lutkovicsné és két napi elzárásra, valamint hosz korona büntetésre itélte.

Nincsen kártérítés, mert háboru van.

(A Pesti Hirlap 1918. junius 6-iki számából.)

Braun Arnoldné magánzónő sikkasztás miatt feljelentést tett Ollán Jánosné Aggteleki utcai cipőkereskedő-nő ellen, aki javára hozzádadott cipőket elsikkasztotta. A panaszos elődta, hogy a cipőt ő dolgozott surgetésre sem kapta vissza Ollán Jánosnétől, aki végre is kijelentette, hogy a cipőt elveszett és 6 a kártérítést is megtagadta azzal, hogy most háboru van. Ollán Jánosné a járásbiróság elkkasztás vétségéért öt hónapi fogházra itélte.

Boda Dezső volt rendőrfőkapitány halála.

(A Pesti Hirlap 1918. junius 6-iki számából.)

Boda Dezső, Budapest szekszofőrös volt főkapitánya mártiarbonyb birtokán meghalt 57 éves korában. Boda általánosan szerettek és Budapest rendőrszolgálatát ő emelte európai tökélyre. Tiszta hukásával politikai okokból ő is lemondott és azóta visszavonulva élt birtokán.

Az él-detektiv.

(A Pesti Hirlap 1918. junius 6-iki számából.)

Novák Jánsk kereskedő öt hónappal ezelőt Muriczkó János kereskedő segédnek két vége selymet 3000 korona értékben azzal a megbizatással adott át, hogy azt adja el és az eladási árral számoljon el. Muriczkó a selymet minden áron a maga számára akarta megtartani és Friedmann Lajos pincérrel megállapodott, hogy az egy napon éjjel magán-detektiv Jelenjék meg lakásán, ott házutlan tátat tartson és ez alkalomhal a selymet több más tárgyával foglalja ő. Erre Buczkó értesitette Novákot, hogy a selymet hatóságilag lefoglalták. Novák azonban elment a főkapitányságra, ahol tudakozódott a dolog iránt, mely alkalommal kitünt, hogy az egész mesét Muriczkó találta ki. A törvényszék Muriczkót csalás miatt nyolc havi fegyházra, Friedmann Lajost pedig bünrészesség miatt a havi börtönre itélte.

Szerencsétlenség a felvonógépen.

(A Pester Lloyd junius 22-iki számából.)

Tavaly julius havában a Deák Ferenc tér 3. szám alatti ház viceházmesztere, Goldberg Ferenc, a negyedik emeleten levő tehertelevonó aztjait kinyitotta és abban a hiszemben, hogy a felvonó ott megállapodott, be akart lépni, de lezuhant és azonnal meghalt. A felvonó abban az időben a föld szinten volt. Az államügyészség Tóth Kálmánné házfelügyelőnő és a felvonó gépgyár igazgatója, Liebe Pál ellen gondatlanságból okozott emberölés miatt bünvádi eljárást indított. A házmesternő ugyanis a felvonógép kezelésben teljesen jártban (tolldörgnek átnevezve a felvonógép kulcsat, a liftgyáros pedig elmulasztotta hogy az adott utasitások értelmében a felvonógépet egy alakitsa át, hogy az ajtót csak akkor nyithassa ki, ha az azon az emeleten van, amelyen be akarnak szállani. A törvényszék a bizonytási eljárás befejezte után mind a két vádlottat felmentette.

A Tordai földgáz robbanás.

(A Pesti Hirlap 1918. junius 9-iki számából.)

Torda városban, amely komoszszó kapott a földgáz bevezetésére, 1917 március 26-án reggel szörnyü katasztrófa történt. A szálasztalbaszége ez az számu ha szálban egy szelvényü égő gyertyával lement a pincébe, amely kiomló földgázzal volt telitve. Hatalmas robbanás keletkezett és az emeletes ház összeomlott, a szomszédos épületek megsérültek és 13 ember halálát lelte a romokban, a pedig sulyosan megsebesült. A katasztrófa egyében szerglálat indult meg a szálasztalbaszége az Alrecht Jakab szerelőt, Blasko Pál mérnököt a vád alá helyezte. A tordai ügyészség három napon át tárgyalta ezt az ügyet; Blasko Pál mérnököt felmentette, Alrecht Jakab szerelőt azonban bünösnek mondta ki gondatlanságból okozott emberölés miatt és hat hónapi fogházra, valamint 3800 korona pénzbüntetésre itélte.

Szálfiási engedély pénzért.

(A Pesti Hirlap 1918. junius 9-iki számából.)

Luviano Benzó tekintélyes fiumei kereskedő a sinaki hadiházszerelési gyár szállitója, hogy vagon listet szálfitson a munkásszállás részére. A kereskedő feljött Budapestre és ugyvédhez fordult, akinek a haditerménynél ismerősei, Bialka Rudolf és Vass Ernő a szálfitási igazolványokért hatezer koronát követeltek. Luciano meg akta a kivánt összeget és elutazott Cservenkára, ahol meg akart szerezni a listet megvásárolta, de mikor az áru már vaggonokban volt, a haditermény által kiküldött budapesti rendőrség a listet lefoglalta. Luciano ellen megindoitták az eljárást vesztegetés miatt és a tárgyészek egy havi fogházra és 5000 korona pénzbüntetésre itélte. A feleségét tárgyaláson Dr. Földes védő bizonyitékot terjesztett be arra vonatkozólag, hogy a hivatalnokok a szállitási igazolványokat csak azért adták, hogy ezáltal a kereskedői nimi malomtulajdonost lépreszálják. A tábla a bizonyitékokat elfogadva Luciano Benzó a vád alól felmentette. A főügyész semmisiti panaszt jelentett be.

Muhármagot osztanak ki.

(A Pesti Hirlap 1918. junius 9-iki számából.)

A haditermény felügyelőség kihirdeti, hogy azon gazdák, akiknek kukoricájuk elfogyott — amedig a készlet tart — muhármagot kaphatnak. Tekintettel a készlet korlátolt tartamára, a kioszás egy pár napig fog csak tartani és az a jelentkezés sorrendjében fog megtörténni.

Értesités.

Az Első Tug Riveri Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet tanuméetu szinvel értesiti tagtestvéreit, hogy az egylet alelnöke, Juhász András, ki Zemplén megye, Hernád Németi szülttevő 48 éves volt, f. hó 18-án bányában ért szerencsétlenség következtében elhunyt.

Felkérjük a fiókokat, hogy a halottesiti díjakat a legkötelezőbb gyülésen minden egyes tagtól vegyék be és küldjék a főpénztárba.

Tagtestvéri szeretettel

John Vinczek
Box 55, Filbert, W. Va.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS.

Ezuton hálás köszonetem nyilvánitom a Tug River Betegsegélyző Egyletnek és tisztikarának, amiért a beteg segélyt szünet nélkül kifizette. Ezen üldözött kérem az ilyen jól működő egyesületre és kérem honfitársaimat, hogy akik még egyletben nincsenek, forduljanak a Tug Riveri egyesülethez, mert ez nagyon beszületesen kezeli a betegert.

Tisztelettel,

Sidlóczky József,
Box 52, Thorpe, W. Va.

KEDVEZMÉNYES BELÉPÉS.

Az Első Tug Riveri Magyar Munkásbetegsegélyző egyet tisztviselőkara elhatározta, hogy további 8 hónapra is kedvezményes belélási dijat számit azoknak, akik az egylet zászlója alá csoportosulni akarnak. A kedvezményes belélási dijak a következők:

18 évtől 30-ig	$1.75
30 évtől 40-ig	2.50
40 évtől 50-ig	3.50

A belélási dij egyforma férfiaknak és nőknek. West Virginiai magyarok jól fellogott és saját érdekükben cselekszenek, ha ehez az egylethez csatlakoznak. Ahol magyarok vannak többen, ott fiókok is alakithatók. Bővebb felvilágositással mindenkinek a legszivesebben szolgálok.

Vincse János, főtitkár,
Box 55, Filbert, W. Va.

A KOHÁNYI TIHAMÉR EGYESÜLET UJ OSZTÁLYA.

A Kohányi Tihamér egyesület gyors fejlődése szinte meseszerü. Allandóan uj és uj osztályok alakulnak. Legutóbb alakult meg az egyesület 26-ik osztálya Gary, W Va-ban, 15 uj taggal.

Az uj osztály vezetésére a következő tisztikart választották meg: Elnök: Korik István, alelnök: Benkő György; titkár: Bonoui György; pénztárnok: Szabó László; jegyző: Jancsurik József; számvizsgáló: Molnár Mihály; felügyelőbizottsági: Holler József; betegtitkárok: Szabó Mária, Hármasagu bizottság: Kondor Mihály, Jenkó Sándor és Lajhinberger András. Könyvvezető: Szendrei István; rendező: Domonkos Mihály; ajtóőr: Kardos Gyula.

A 26-ik fiók megalakitásának nehéz munkája Korik István testvérünk érdeke, ki korábban a Thorpe-i 4-ik osztálynak volt titkárja és ugyancsak ő virágoztatta fel a 4-ik osztályt is. A fötisztikarnak tudomása van Korik testvér buzgó és lelkes munkálkodásáról és Sipos Gyula főtitkár ezuton is köszönetet mond az uj fiók elnökének eddigi nagyszerü tevékenységéért.

Szerkesztői üzenetek

J. KA Orosz, Columbus, O. A beküldött cikk nem helyes, mert a levél is, a lap is visszajárt azzal a jelzéssel, hogy ilyen nevü utca nincsen. Kérjük tudassa velünk helyesen az utca nevét, hogy küldhessük a lapot.

Vince Konecsi. A Kohányi-egylet tagjainak a lap előfizetési árát a főosztálysz kell beküldeni, a régi áron, további intézkedésig.

Vince János. Az előfizetésekről nyugtát nem küldünk, a cimszalagon rajta van a lejárat, ami mutatja, hogy megkaptuk a pénzt. Köszönjük a beküldött hirt.

Ha beszélni akarsz vagy kérdezni valamit a Magyar Bányászlap szerkesztőjétől, azt a bányászok szerint vagy más 14 ujságban szerint vagy más 14 ujságban szerint vagy más 14 ujságban

A VILÁGHÁBORU

GYŐZNEK AZ AMERIKAIAK.

Az utolsó hét eseményei az egyesült francia és amerikai csapatok győzelmének szakadatlan láncolata. Minden oldalon vertek a németeket, több francia falut visszafoglaltak, miközben jelentékeny számú ember foglyot ejtettek és természetesen sok munció került a kezükbe.

Az amerikiak előrehaladását a németek hatalmas ágyúkülönleg erős tüzelése megakadályozni, mert az amerikaiak csodás hősiességgel mennek előre. A győzelmek rendkívül fellelkesítik az amerikai csapatokat s könnyű szívvel türik el mindazokat a viszontagságokat, amik ilyen összeütközésekkel járnak. Az amerikai csapatok csak nagyon kevés embert vesztettek.

GYŐZNIE KELL A NÉMET TRÓNORÖKÖSNEK.

Az elmult hetekben a német trónörökös csapatai hátrálásukban megállítak. Ez felsőbb parancsra történt. Ugyanis a trónörökös csapatai az utóbbi időben olyan csúfos veresegeket szenvedtek, hogy a nép hangulata nagyon a trónörökös ellen fordult és ezért jónak látták kiadni a parancsot, hogy a trónörökös hírnevét és népszerűségét meg kell védeni és a csapatoknak nem szabad folytatni a hátrálást, bármilyen ember és anyag veszteségnél is járjon ez. Szóval itt a háboru már tisztán hiusági kérdés, ezrek élete számításba sem jön, csak az a fő, hogy a fiatal az előrehaladásról számolhasson be az otthonmaradottaknak, a rok szomorban nem igen lesznek majd elragadtatva a területi nyereségtől, ha minden talpalattnyi földet csak ezrek életének feláldozásával lehet megszerezni.

MENTEGKTÖDZNEK A NÉMETEK.

Mivel a nép hangulata általában nagyon forrongó, a németeknek a magyarázatok egész sorozatát kell előszámlj, hogy a felizgatott nemet kedélyeket lecsillapítak. A folytonos veresége di és visszavonulást azzal magyarázzák, hogy ez Ludendorff hadi tervének keresztul vitelehez szükséges és a németek ugyanígy győzelme lesznek, mert a harcokat vezető Ludendorff tervei mindenesetre be fog válni. Ha a visszavonulás és emberáldozat tényleg egy része a tervnek, akkor ez a terv az eddigieket tekintve tényleg bevált, mert a németek nagyon sulyos vesztességeket szenvedtek. A német nép igalommal várja a titkos terv keresztul vitelét és azt a bizonyos győzelmet, amit nekik beígértek.

ÁRULÓK AZ OSZTRÁK-MAGYAR HADSEREGBEN.

Ausztria is készen áll a mentséggel a legutóbbi nagy veszteségeket tekintve az olasz fronton. Hivatalos körök azt állítják, hogy a hadseregben árulók voltak és hogy az utközet elején elfogott osztrák-magyar foglyok pontosan elárulták Ausztria hadi tervét az olaszoknak, ugy hogy az olaszok a pontosan ismert tervet azonnal keresztül huzhatták megfelelő ellentámadásaikkal.

Az olasz propaganda az ausztrini partok mentén egyre jobban terjed a szlávok között, sőt nagy befolyással van a partmenti magyar és osztrák lakosságra is.

NÉMETORSZÁG KÖZEL ÁLL A FORRADALOMHOZ.

A francia harctéren elfogott német katonák azt állítják, hogy Németország nem kerulheti ki a forradalmat. A nép hangulata teljesen a haboru ellen van, mert megelégelték már a rettenetü szenvedéseket és nélkülözéseket. A foglyok állítása szerint a helyi lázongások és tüntetések napról-napra gyakoribbak, da cára annak, hogy vaskézzel igyekznek elfojtani a forradalom eszrjét.

Lenin is nagyban bizik a német forradalomban. Azt mondja, hogy Oroszországnak könnyü volt a forradalmat megkezdeni, mert a nép rettenetesen el volt nyomva és a végsőkig elkeserednie, de annál nehezebb volt itt a forradalmat folytatni és kivívni annak a végcélját. Németország nehezebben megy bele a forradalomba Lenin véleménye szerint, de ha ott egyszer elkezdődik, akkor már semmi sem mentheti meg az egész országot, mert a német öntudatosabb nép és ha egyszer bekeszed a forradalomba, bizonyos, hogy szivességgel és ismert akaraterejükkel és kitartásukkal a forradalom végcélját is el fogja érni.

Az a tény, hogy a franciák és angolok is nagyban számítanak erre. Sőt az az általános vélemény, hogy a forradalom fogja megteremteni a békét. Mert akármennyire vesztenek a németek, senki sem tagadhatja el, hogy jó pár évi beletelik, míg Németországot teljesen le lehet verni, hogy kényszeritsék a tisztességes békefőltételek elfogadására. A háboru gyors befejezését csakis ugy remélhetjük, ha a központi országokban a forradalom eszt az általános és erős ölődöklés megakadályozásra.

Ausztriában a csehek állandóan lázadnak, ugy hogy itt is nagyon komoly a helyzet. Azt pedig tudjuk, hogy Magyarország sége csak a megfelelő alkalomra vár, mert a nép hangulata és és sikeresedése már régen megérett a forradalomra.

BERLIN IS KÖSTOLÓT FOG KAPNI A HÁBORUBÓL.

A háborus országok fővárosai közül Berlin az, amely a legkevésbé érezte a háboru tényleges borzalmait. Most azonban kiszolgáltatja arra, hogy ők is kapnak kóstolót a háboruból, csak ugy, mint London és Párás. Az angolok nagyban tervezik Berlin bombázását repülőgépekről, a terv teljesen készen van és bizonyos hogy ez is megvalósul az idő folyamán. Ugy számítják, hogy az ösztre teljesen kétségbeesnek az erre vonatkozó munkálkat, de ha nem, ugy a tanulságot meg fog történni bizonyosan.

A németeknek lassanként visszafizetik a szövetségesek mindazokat a kellemetlen meglepetéseket, amelyekben részesítettek a németek is nagy fogják tanulni, hogy milyen hatása van a háborus módszerüknek.

AZ ANGOLOK LELŐTTEK 15 NÉMET REPÜLŐGÉPET.

A nyugati harctéren valóságos légi csata fejlődött ki egy csomó német és angol repülőgép között. Rövid, de annál elkeseredettebb küzdelem után az angolok lelőtték tizenöt német repülőgépet, míg maguk csak hármat vesztettek a légi ütközetben.

A SZÖVETSÉGESEKNEK NEM KELL FÉLNI ÉLELMISZER-HIÁNYTÓL.

A szövetséges országok élelmiszer kérdése teljesen meg van oldva. Ami azt jelenti, hogy a jelenlegi gazdaságos beosztásnal belátható időkig nem lesz élelmiszerhiány. Ezt nagy részben az amerikaiknak köszönhetik, akik irtózatos mennyiségű élelmiszert szállítottak át, daczára a nemet szubmarinok éberségének, teljesen sikerrel.

A kipontiak országaiban ázonban annal roszabb az élelmiszer ügye. A termés évről-évre siláynyább, mert nem tudják a földeket kellően müvelni; ami készletik van, azon is állandóan marakodnak és mindegyik azzal gyanusítja a másikat, hogy eltagadja élelmiszer készletét. A magyarországi lapokból láthatjuk, hogy hallatlan és szinte lihetetlen árakat számitanak élelmiszerekért. Természetes, hogy a munkadijak is borzasztóan emelkedtek, de nem annyira, hogy fedezni tudnák a jelenlegi árak mellett a szükségleteket. A pénznek egyáltalában nincsen ereje, egyre szaporodnak nagyon meggazdagodtak, természetesen a mások rovására. Bizonyos élelmiszereket természetesen sem árom sem lehet kapni.

Itt Amerikában ujabban megint megszorottak ugy a cukor, mint a liszt használatát, azonkivül városi vendéglőkben és mészárszékekben csak a nap bizonyos ésváltakozó óráiban lehet marhahust kapni.

A NEGYEDIK LIBERTY BOND.

A közeli hetekben kezdetét veszi a Negyedik Liberty Bond árusítása. Már is nagyban készülnek erre és az előjelek azt mutatják, hogy a Negyedik Liberty Bodnak nagyobb sikere lesz minden eddiginél. Ami természetes. Az egész ország népe bolondságnal vesszi fudomásul az amerikai fiuk nagyszerű győzelmét és szivesen segíti a harczolt csapatokat a pénzével, amit kölonben is czak kölcson ad, jó kamatra és biztos helyre.

SZÓ SINCS BÉKERŐL.

Időközben a háboru olyan fordulatot vett, hogy a békeről senki sem beszél. Annyira időszerűtlen ez most, hogy alig ejtik ki ezt a szót. Annyi bizonyos, hogy a háboru még évekig el fog tartani, mert mást már nem lehet békét kötni az ellenfél teljes legazolása nélkül.

ELSÜLYESZTETTEK A CARPATHIÁT.

Német szubmarinok két más angol hajóval együtt elsüllyesztették a Carpathiát, amely az utóbbi időben czapat és élelmiszereket szállitott Amerikából. Az elsüllyesztéskor élelmiszereket és utasokat vitt. A hajón kétszáz és egynéhány utas volt, akik a személyzettel együtt megmenekültek.

A Carpathia békeidőben a Cunard hajóstársaság tulajdona volt és Fiume és New York között közlekedett, igy tehát nagyon sok magyart hozott Amerikába. A hajó 1903-ban épült és tonnatartalma 13,600 volt.

MIT KAPUNK, MIT ADUNK!

Mennyivel tobbet tesz Amerika értünk, mint a kötelességét? És mennyivel kevesebbet tesznk mi ennek ellenében Amerikáért, mint amennyi kötelességünk.

Fárasztó kedvezmények részesai leszünk-ez az ország. Akadnak olyanok, akik azt mondják:

— Hát-persze hogy adnak munkát, mert szükségük van az erőnkre!

De bár-ha egy kicsit gondolkozunk, beláthatjuk, hogy nagyon nagyon sokkal tobbet tesz értünk Amerika, mint amennyire a magunk szempontjából szükség van. Mert a munkásnak a munkájáért fizetés jár. Ezt meg is kapja és czzel aztán vége is lehetne.

De mennyi kedvezményt kapunk, amre senki sem mondhatja, hogy Amerikának van szüksége? Miért kell Amerikának az ellenséges országokval való levélváltás? Ez czak nekünk kell és megadták!

Most pedig lehetővé tétik azt is, hogy Magyarországból lapokat kapjunk, hogy azokol láthassuk meg Magyarország igazi hangulatát és helyzetét. Erre is szükszége van Amerikának?

Testvérek! A Husz Lajónak még nem tagja minden magyar bányász! Még nem késő, de már eljött az idejo ennek!

Ha viszontszolgálatot nem is tehetünk ennek az országnak anyyit, mint amennyit megérdemelnek, legalább be fukarkodjunk a köszonő szavakkal.

Az Amerikai Magyar Husz Liga tagsági dija a háboru tartamára egy dollár és semmi más fizetni valóval nem jár. Minden tag kap egy igazolványt amit nagyon sok esetben jól használhat s amit levélváltoháisnál is csfogadnak. Azonkivül mindenki kap egy csinos jelvényt, amire e háboru időtben szintén szükség van.

A Liga tagsági diját mi is szivesen továbbítjuk minden testvérünknek.

Az illustrett czatelian küldök egy dollárt és beelik az Amerikai Magyar Husz Liga, hogy ezzel a czakfizetéssel biszontsam be hálámat Amerika iránt. Kérem az igazolványt az alábbi czimre megküldeni

Név: _____

Utca vagy hsz: _____

Város és állam: _____

Magyar Bányászlap

Felhivás

A "Kohányi Tihamér Amerikai és Magyarországi Egyesült Munkás Betegsegélyző Egylet és Munkás Segélyzőszövetet" képesitő vezetőségs elhatározta, hogy bármon hónapon keresztül kedvezmény mellett vesz fel tagokat kebelébe. A beálási dijak a következőek:

15 évestől	20 évesig	.....	$2.25
20 „	30 „	.....	3.25
30 „	40 „	.....	3.75
40 „	45 „	.....	4.25
45 „	50 „	.....	5.25
50 „	55 „	.....	6.25

Az egylet tagja lehet minden amerikai magyar 15 évtől 50 évig, 50 éven felül 55 évig czakis ugy fiók alapitása vagy czatlakozná esetén vehető fel valaki az egylet tagjai sorába. A fentemlitett beállási dij mellett az uj tag rögtöni segélyben részesül. Uj fiók alapitható 12 taggal az Egyesült Államok bármely részében, sőt ha tagjaink haza vándorolnak, otthon is épen ugy fizethetik a tagsági dijakat. Az óhazban visszatérő ugyanis olyan teljes jogu tagja lehet az egyletnek, mint itten.

Egyesületünknek van ebdig 26 szép osztálya, 75 cent havi dij ellenében fizetünk 6 dollár beteg betegsegélyt és 100 dollár temetési segélyet. Az örökös azonkivül annyi dollárt kap az egylettől, a hány tagja van egyletünknek. Tagjaink czatlakozná esetén felszólgáyben részesülnk.

Ez igazi munkásegylet s az volna kötelessége minden munkás embernek, hogy egyletünk hőr czatlakozzék, ha hozzátartozói czrlcke szivén fekszik. Bővebb felvilágositással szivesen szolgálok. Minden egyletnélkülv vagy hozzánk czatlakozni akaró munkástestvérmet elvárva vagyok munkástestvéri üdvözlettel

Sipos Gyula, főtitkár.
Box 420. Homer City, Pa.

Felhivás.

Az Ohioi Magyar Bányászok Szövetkezete, melyet magyar bányászok alakitottak Murray City-ben, felkéri a magyar bányásztestvéreit, hogy czatlakozzanak, mert czakis a bányásztestvérek pártfogásával érünk el eredményt, mivel más munkást nem szolgálunk fel, czakis bányászt. Mi azt akarjuk, hogy minden bányásztestvérünk czekély fiestés ellenében biztositsa czaládját. Alább vannak a beállási dijak.

16 évtől 30-ig	$1.50
30 évtől 40-ig	$2.00
40 évtől 50-ig	$3.00.

Ezen összg befizetése ellenében a szövetkezet tagjai rögtöni segélyben részesülnek. Havi 25 cent ellenében fizettünk havi $10.00 betegsegélyt, $50.00 temetkezési költséget és $100.00 csonkulási segélyt. Ha valamely tag annyira megicsonkul, hogy többé nem képes semmi munkát végezni, akkor az egész halálesetti dijat megkapja. A halálesetti járulék annyi dollár, ahány tagja van az egyletnek.

Bárhol 10 taggal lehet uj fiókot alkitani. Bővebb felvilágositással szivesen szolgál a titkár. Ha megtöntesüllet akar czatlakozni, akkor azok kelczvényben részesülnek.

Minden egyletnélküli vagy egyletben tartozó bányásztestvérem kelt elvárva maradok

bajtársi üdvözlettel
Tamaska János, elnök
Babos Gyula , titkár,
Murray City, O.

Bányász testvérek!

Aki nem akar szomorkodni, az rendelje meg a DONGÓT. A czak EZÉT DOLLAR egy évre. Aki legalább két előfizetőt szerez a Dongónak, az kap ajándékba egy szép könyvet. Cim:

DONGÓ
376—29th Street. Detroit, Mich.

Egyleti kalauz.

Első Tug River-i Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet.
Alakult 1903 October 1-én.

Főtisztiselők: Főtitkár: Orosházi István, főelnök Dandik István, főpénztárnok Gerey János, alelnek mindhárom Vincze János, Box 65, Filbert, W. Va; akiknek minden level czimezendő, főjegyző Gönczy Bertalan, box 17, Filbert, W. Va. Segélnőr Horváth Lajos, box 32, W. Va., bárman biztositottak: Lengyel Imre, Simon András és Kalmár György, pénztag Simon András, ajtósok Torok Gedeon, ösztárnok Németh Ferenc.

Kedd czatolyi: Filbert, W. Va. Elnök Agyagos János, alelnok Juhász András, titkár Barta András, box 24, Filbert, W. Va. jegyző Rabóczy István pénztárnok Szabó Ferenc, ellenőr Bock István, bárman biztositagi: Iván János, Orbán Imre és Heler Kálmán, betegláogató Kassa Sándor, ajtósok Sram Károly, ösztártartó Czurkó József.

Kedd czatolyi: Gary, W. Va. Elnök Németh Ferenc, titkár Dandik István, pénztárnok Lengyel Imre, bárman biztositagi: Szemán Ferenc; Kassa Gábor, Lengyel Imre, ajtósok Szemán Ferenc, ösztártartó Szurcsik József.

Harmadik czatolyi: Pageton, W. Va. Elnök Szathmáry Péter, titkár Vajda Vendel, box 33, Pageton, W. Va., akinek a czimére a levelek küldendők, pénztárnok Szathmáry Mátyás, jegyző Molarics István, betegláogató Kovács Lajos, ajtósok Lancsak Ferenc.

Negyedik czatolyi: Rosen, W. Va. Elnök Varga József, alelnok Horváth Lajos, pénztárnok Balázs György, titkár Gruniák János, box 109, Thorpe W. Va. akinek minden levél czimezendő, jegyző Kulics György, ellenőr Lassú László, második ellenőr Sedics István, bárman biztositag Kubick László, Balog János, Orosz István, betegláogató Millinger Mihály, ajtósok Horváth János, ösztár betegláogató Robek László.

Harmadik czatolyi: Rawl, W. Va. Elnök Varga Mihály, titkár Egri József, box 21, Rawl, W. Va., pénztárnok Pécsics Károly, jegyző Bartyik Mátyás, pénztári ellenőr Szabó Ferenc, bárman biztositagi: Tanyi Pál, Stefura Gyula és Stanicsik András.

ELSŐ JOBS ES KÖRNYEKE MAGYAR BÁNYASZ BETEGSEGELYZŐ EGYLET.

Székhelye Murray City, O. Alapitatott 1896 január 5-én. Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap.

Gyülesek tartja minden hónap 1-ik vasárnapján Murray City, O. Gulyás János termében.

Elnök Tamaska János, alelnök Belfi András, pénztárnok Tóth János, jegyző Tóth Károly, titkár Horváth Gyula, box 243, akihez minden level czimezendő, ellenőr Mihály József, segélyt biszottag: Kardos András, Podócsy János és Mudi András, betegláogatók Murray City-ben: Ivan Sándor, Hollerfoben Mihály, Kovács Sándor, Gyurkó János, ajtósok Bolajl János, rendfentartó Bras János, ösztártartók: Szabó István, Rozavajl János.

OHIO MAGYAR BÁNYASZ SZÖVETSÉG.

Székhelye: Murray City, O. Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap.

Elnök Tamaska János, alelnok Tóth János, pénztárnok Bunyi Sándor, titkár Babos Gyula, ellenőr Mihály József.

Ez czatolyok alakithatók a környékén, érdeklődők forduljanak a titkárhoz Tamaska János elnökhöz, box 243, Murray City, O.

Az Első Magyar Keszitő Pál Magyar Hazyban Betegsegélyző Párti és Segélyző Egylet, Tuba Rocks, Pa.

Alakult 1903 márczius 24-én. Czélja, hogy czatlakozott tagjaiban a szegénybb vasutmunkán a saját betegsegélyünk, box 213, Egyesült.

Elnök: Kriston János, alelnok: Krivulyik Mátyás, titkár: Soldos Ferenc, box 213, Egyesült; Bortnyik János, pénztárnok: Kovács József, bárman biztositag: Nagy Lajos, Kovács József és Nagy Gusztáv, magyar ösztártartó: Korony Miklós, amerikai ösztártartó: Bodk István, betegláogató: Nagy Antal, elöveszik: Korony Miklós, ajtósok: Cutya János.

Yatesboro, Pa. czmdy.

Elnök Czebádi József, alelnök Bíró József, titkár és jegyző Bódis Géza, box 223, Yatesboro, Pa., akihez az egyleten czakis minden levelezés czimezendő, pénztárnok P. Kovács János, számvevő: Kovács Mihály, ösztártartó: Bergmyák Gábor, betegláogató Kovács János, ajtósok Lőrinczi János.

Magyar bányászok!

Williamson, W. Va.-ban restaurantot nyitottunk, ahol mindenféle italokat és czakat mindenkinek lehet kapni.

Williamson, W. Va. Box 1.

Tanácsot ingyen mindenkinek.

Pálinkás István

box 237
Harmadik Ave. és Broadway sarkán.
Williamson, W. Va.

KISHIRDETÉSEK ÁRA.

ELADÓ üzlet vagy birtokok mennyiségt 15 cent.

HÁZASSÁG és nyilttéri közlemény soronként 25 cent.

Jótorgyelem 22 éves fenálló szalonrestaurant tánczteremmel minden hozzávaló felszerelésnel, a magyar negyed közepén egykorom utai birtokra áron alul eladom. Horváth, East Pinat St., McAdoo, Pa. Box 140. Az épület 112 lab hosszu és 40 lab szélesz. Bányásznak előnyben részesitnek.

Eladó Shamokin, Pa. egyesen magyar szalonban, melyben 15 asztal is tartozik. Ezek a szobák bordesek és szépre kinyirt szerrel kiadhatók. Fogadó szobák is vannak a szálláshoz. Ugy az egész résztre, akik nem fénkek a munkával. Jutányos és szórgalmas eladó. Bővebb felvilágositással szivesen szolgál a tulajdonos Frank Kous, R. F. D. 1. Box 75, Burgaw, N. C.

29 éves, szorgalmas fiatal magyar bányász szeretne megnősülni. Czélja egy olyan 16-22 éves tisztességi munkáscsaládi, aki a háboru alatt bajtársa volt a testvérjének s a czatlakozhatna ide is a czakhamar itt is van valamennyi munkaszerszám, szántóföldje van, szép rendes vagyonnal rendelkezőnek. Czakis fényképpel ellátott levelekre válaszolok. Czimem: Kettő egy pár, box 92, Monaville, W. Va.

32 éves fiatal czakner 1350 dollár vagyonnal és 120-ra becsülve havi keresettel házasodni akar. Lehet bevegy is egy gyerekkel. Czakis fényképes levelekre válaszolok. Steve Stanko, c. o. Gay Coal and Coke Co., Logan, W. Va.

Kérem Pinkó Lajost, aki ezelőtt három évvel nálam volt bordos de tőlem 16 dollár adósság hátrahagyta, szivesen czatlakozna czaládjával és nem bekülöni szivesbeczjük. Czim: Anna Kovacs, 235, Hanover City, Pa.

Keresem Tóth Nagy Balázs, Borsod megyei volt bordosomat. Egy evvel ezelőtt tűnemet el és tőlem de dollár adósságot hagyta. Czimem és vagy a czím tudókat czimét vagy kisztini ösztártartókat, hogy a nálam levő dolgait elküldhessem. Joseph Mészáros, box 234, Nanticoke, Pa.

KERESTETEK.

Keresem czabó János, Abaujmegyei fi. P. Gönczfalu bátyámat. Testvámnal Logan vidékén van. Kérem őt vagy a róla tudókat tudassák czimét John Gulyásnal, R. D. 1 box 23, Amherst, O.

Keresem Király Sándort, aki egy évvel ezelőtt Jenkijonn, W. Va.-ban dolgozott. Kérem őt, hogy czimét velem azonnal közölje, vagy a czímére tudókat czakan tudják hogy kiszerezhet. Pál István, Box 4, Jenkinson, W. Va.

Keresem Marczó József és Hokor Lajos bodjisnai, akik velem Monitor, W. Va. telepen együtt dolgoztak. Kérem tőlem czakhamar vissza a pénzemet, amivel tartoztak, mert szükségem van rá. Czimem: Peter Miklós, Box 243, Wilkinson, W. Va.

Keresem Jávor János, Nyitrayrábaszt. Szabolcs megyei illetőségű agomat. Kérem őt vagy a róla tudókat czimét. Czakis szivesen czatlakozna, Zátron Jánosné szül. Jávor Ilona, box 163, Ethel, W. Va.

Tu dullár jutalomban részesül az, aki nekem megtudhatja czimét a fiatal czakmnak egy ózsa városban, amely bányászfiúcskának köszi van és akinek czaládja van. Czimem: Ferenczi Sándor, 153 Anton Court, Akron, O.

Keresem Bogár Lajos, Ung megye, Zámoly Ujfalu (mellett) illetőségi, a ki jelenleg czakfalusi Czanádban czakmnak. Kérem a czakmnak szeretném czimét velem közölni szivesebbjeink. Charles Bogár Box 259, Tatesboro, Pa.

45 éves özvegy ember vagyok de szeretnék házasodni czéljából egy hozzámillő nővel megismerkedni. Egy gyermek nem hátrány. Levelekre válaszolok. Czim: Anton Klue, Box 114, The Plains, O.

Puntos Sándor keresem Papp Józsa, Patakfalusi, Borsodi megyei illetőségű czakmnak. Kérem az ő vagy a róla tudókat czimét velem szivesen czakmnak szivesbjeczek. Andrew Lajos, box 41, Hodge, W. Va.

41 éves, özvegy ember házasság czéljából szeretne megismerkedni egy jó és becsülettel élő nővel, aki három gyermekét szeretni tudja czakmnak. A legtisztább gyermek kyoto élem. Levelekre válaszolok. Czim: Joseph Hauser, Box 6, Oberlin, Pa.

Helyi képviselőink:

LOGAN, W. VA. Vitéz Gyula.
PETTYBONE, PA. Tuskes Lajos.
WELCH, W. Va. de környékén: Olsza A. Ferenc.
STONEGA, VA. Bank József.
STEUBENVILLE, O. Andrásovics Ferenc.
WEEKLEG, W. VA. és környéke Kardy Sándor.
NORTHPORK, W. VA. Déli Gusztáv.
MULKTTOWN, ILL. és vidéke: Kovács Ferenc.
JOHNSTOWN, PA. és vidéke: Fülöp Gábor.
GARY, W. VA. Tvedy Pál.
BERNE, W. VA. Tuskes Lajos.
HULKETTOWN, ILL. Kardos Sándor.
LOGAN, W. VA. Bíró Gyula.

HOL KAPHATÓ MUNKA?

WHERE TO FIND GOOD STEADY WORK?

A bányászok életére nagy fontosságú bir, hogy olyan helyre menjenek dolgozni, hol a BÉKEK JÓK, a MAGYAR BANYÁSZ SZIVBŐL SZERETI, a pénzes egészséges lakásviszonyok vannak és a nehéz napi munka fáradalmait megfelelő szórakozó helyeken pihenhetik ki.

Hogy ya bányászok helyeket kaphassanak, ebből a célból alább kiállítottuk azoknak a bányatársaságoknak nevét, ahol bánya munkát vesznek vagy, a magyarokat különösen szívesen látják, a lakrok pl. a munka állandó és a lakás és egészségügyi viszonyok is megfelelők.

Ha tehát valamelyik bányász kóborlódni akar, úgy nézzen el figyelmesen az egyes helyeket ismertető alábbi leírásokat és válassza magának hová menjen dolgozni.

Ha megérkezik, vagy levelet ir be, hivatkozzék a Magyar Bányászlapra, ezzel ebben az esetben kötelezettsége JÓ BÁNYASZGÉDBAN és FIZETÉSBEN lesz.

Bányásznősvérek, csak oda menjünk dolgozni, ahol szívesen látnak bennünket.

Week by week we are receiving hundreds of letters from dissatisfied, misled miners inquiring for places where they can find FAIR PLAY, GOOD WAGES, STEADY WORK. As we are unable to answer all those letters separately and to save correspondence we are now going to publish the "BLUE LIST" of the most mining companies.

The "LABOR DIRECTORY" will contain the names and particulars of such operators only who give hearty welcome to Hungarians and Slavic Miners, treat them fairly, and whose places and working conditions are satisfactory.

The mining companies registered in the "Blue List" are recommended by the Miners' Journal in good faith to 150,000 industrious miners and we will refuse to list names of operators who are not particular about treating and conditions.

Don't forget that Hungarian Miners are steady and efficient.

An insertion of your name in the "Blue List" means our advice to look for good, steady work at your place.

LABOR DIRECTORY.

A. RONA, Adv. Mgr.

LOGAN, West Va. A Gay Coal & Coke Company telepe. Kaszás Lorán, W Va. városban. Mint dolgozók ki vilagott helyeken, amikor Logan városhoz közel van a bánya jó munkát. Nálunk már sok magyar van és mind meg vannak elégedve. Irjon magyarul vagy jöjjön de nézze meg a telepünket. Irjon erre a cimre: H. S. Gay Jr., General Supt., Logan, W. Va. 8,5

NEW ENGLAND FUEL & TRANSPORTATION CO. Grant-Town, W. Va. Fairmont-tól 7 mérföld a street kárón. A szén 8 sukk magas és minden nap dolgozik, mivel a tárnaág saját magának szedet a szenet. A tárnaágban van 600 vasutí cárcja. A bányászok keresete kéthetenkénti 75-100 dollár, a szenet a tárnaág furatja és lövi. Powderest nem kell kapni. A jókon meg van minden modern felszerelés. Templom, iskola, jó viz, villany és gáz a házakban. A bányászok a legjobb bánásmódban részesülnek. Ezt mindén vonnak többen magyarok, akik már ibbik ée ota dolgoznak a telepen de meg vannak elégedve. Ha magyarok jö de állandó munkát akarnak, irjanak felvilágositást magyarul a fenti cimre. 8,31

SHARONDALE, PIKE COUNTY, KY. Shawon Coal & Coke Co. telepe, Williamson, W. Va. városon nem messze. A munka viszonyok és a kereset jók 10 és a pénzen állandóan 25 sól tibb magyar van itt a van. Italburdák megengedve. Szorgalmas bányászok szép pénzt keresnek. Aki jó és állandó munkát akar jöjjön személyesen vagy irjon a kérdezősö cimre: Mr. J. L. Tierney, Manager, Sharon Coal & Coke Co., Shawondale, Ky. Levelekre magyarul fogunk válaszolni. 831

LUNDALE, W. Va. A Lundale Coal Co. telepe, Logan county, West Virginiában. A bányák a Buffalo Creek hegyen vannak és mindegyikő magyarok Huntington de Logan városokon keresztül futnak a hegyen. A bányákban 64 jó lakás van, a munka nem nehéz. A bányászok jó bánásmódban részesülnek de keresztik ha vonta és szakértés dolgot köt vállaznak. Különösen szerjük a magyar bányászt, a ne felejtek el, hogy ebben a bányában minden nap megy a munka. Irói-ős. Magyarok jelentkezznek munkára minél előbb. J. S. Schweitzer, General Superintendent. 923

MAJESTIC, PIKE COUNTY, KY. A Majestic Colliery Co. telepe. A szén magassága 6 ½ láb. Állandóan dolgozunk. Sok lakóhásak villanyvilágitással. Olcsó bánkár a kompánia munkásoknak 12.50 és 32.50 dollár keresnek naponta, mig a bányászok havi keresete $100.00 és $150.00 kézhét vátkozik. Sok magyar dolgozik a telepen de mivel a magyar bányászokat szeretik; szeretnének még ötöd het is felvenni. Bővebb felvilágositással szívesen szolgálunk, ha a következő cimre irnak: Mr. H. C. Van Hoose Manager, Majestic Collieries Co., Majestic, Ky. 831

TOLEB, KY. Bailey Coal Company, telepe Williamson, W. Va.-nál, a Pond Creek vágányon. Teljesen uj bánya, most nyilt meg. Nagyon szép uj bának de kitűnő iróvia van a telepen. A bánya nagyon kóma van a bányán. A bánya Managere Mr. R. L. Bailey, akt azelőtt a Kentucky-I Első Nemzeti Bankban volt a pénztárnok de ő akt a magyarokat nagyon szereszi. Magyarok most dolgoznak a pézen de igen diszérik a bányát. A magyar bányászokat szeretik de különös gondot fordítanak arra, hogy minden tekintetben meg legyenek elégedve. A telepen szabad ital beszinal. Jöjjön személyesen vagy irjon felvilágositásért a Szövetkező. cimre: Mr. J. L. Ferrel Superintendent. Bailey Coal Co., Toler, Ky. 831

NANT-Y-GLO, CAMBRIA CO. PA. A Nant-I-Glio Coal Mining Co. telepe gyakorlott bányászokat keresnek. Szükségszerint szétlen bányászokra van szükség, mert a tifuság telepén állandó jó munka van. Minden nap dolgoznak és a magyar bányászok itt megkeresik a kéthetenkénti nyolcvanféli szabadus dollárjá is. A munka nagyon jól megy a Társaságban. Irjon a Nant-Y-Glio egy szép kis viros hatlenor lakossal a Pennsylvania vasuti vonalán de csak egy órára van Johnstowntól. Ha a kovó minden órákon villanykocsi megy. Se shová a bányásznak szükséges bennünk. Jó lakak vannak a telepen, templom, iskola. Olcsó élelmiszerek lesznek kapni. Az ittlétekben nincsen ideket vásárolni nincsenek. A bának nagyon szépen, nem ceda tehát, ha a bányászok szeretik ezt a helyet.

A tárnaág nagyon szeretet a magyar bányászt, jó bán vitiak és az szerint dolgoznak. Jöjjön a szaunal vagy irjon további részletekért Mr. John W. Harrison, Superintendent, Nant-Y-Glio Cambria Co., Pa. cimére. 832

McCARR, KY. The Alma Thacker Fuel Company telepe, Matewan, W. Va. mellett. Ne dolgozzon mindenféle elhagratott helyen, mikor lehetünk közel a városhoz dolgozni. Jó házak, jó munka, miután a társaságunk a Norfolk & Western Vasuttársaságnak dolgozik és minden van az kárt. A pénzünkön van sok magyar, jöjjön ón is. Jöjjön vagy irjon felvilágositászt és mi szívesen válaszolunk. Address: Glen C. Deaton, Superintendent, Alma Thacker Fuel Company, McCarr, Ky. 831

AMHERSTDALE, Logan County, West Virginia. A telep az Amherst Coal Company tulajdona és a bánya a Chesapeake & Ohio vasutnak Buffalo Creek vonalán van. Ez a bánya Huntington de Logan városokon keresztül futnak a hegyen. A bányákban 64 jó lakás van, a munka nem nehéz. A bányászok jó lakások, kertek és mindenkinek van szép rendes telepen szépen van. Ez a bánya Allandóan dolgozik, mert a Norfolk & Western vasuttársaságnak szállítja. Levele az ideje kibányászott szenet a társaság maga kapatolta fel. Amely magyar csalá a Bányászlap felmutatásával elmehet magy szre a telepre, az hat hónapig hagyja lakást for kapni. mert a magyarokat szeretik de azt szeretnék, ha minél több magyar bányászt menne erre a telepre dolgozni. 831

EDGERTON, W. VA. Portsmouth-Gay Coal Company, telepe, Welch Junction, Mingo County West Va. Jóbb tekszik a Norfolk & Western Railroad sellett. A magyarok nagyon szépen van a telepen. Az a munka nagyon szép. Magyarok most dolgoznak a pézen de igen diszérik a bányát. A magyar bányászokat szeretik de különös gondot fordítanak arra, hogy minden tekintetben meg legyenek elégedve. A telepen szabad ital beszinal. Jöjjön személyesen vagy irjon felvilágositászt a Szövetkező. cimre: Mr. J. L. Ferrel Superintendent. Bailey Coal Co., Toler, Ky. 831

ETHEL, W. VA. Ar Illinois Commercial and Coal Mining Co. telepe. Telepünkön van vannak magyar bányászok, akik jól keresnek de meg vannak elégedve. Jó lakak, jó iróvia, villanyvilágitás, kut minden hásban. Jó magyar bord. Azok a burdógazdák, akik burdókat tartanak, nem tisznek hábort. Legjobb kajakodás Huntington, W. Va-ban keresztül. Bányáinkban többet keresher, mint akármely más bányában. Jöjjön de személyesen győződjék meg. Állitásaink valódiságát vagy irjon. Ha a vilagositászt John Hollley magyar bányásznak, akt szívesen fog válaszolni minden kérdezősödésre. 828

BREAKOLM, W. VA. A Buffalo Eagle Collieries Company telepe. A szén magassága 5 és 7 láb kőzöt vátkozik, jó-hasak, jó iróvia. A telep kösel van Amberstadie, W. Va-ban. Ha jó munkát akar, jöjjön a mi telepünkre. Bányáinkban más dolgozik magyar bányász és meg van elégedve a munkával, de a helyszínre! Jöjjön személyesen de győződjön meg a helyszínen és megtéled az igényeinek, akkor dolgozzon velünk. Levelekre irjon a következő cimre: Buffalo Eagle Coll. Co., Breakolm, W. Va. 828

BAYMAN, W. VA. A Virginia Buffalo Coal Co. bányája. A telep jó, gáz nincs, a szén 5-7 láb magas. A bányászok átlagos keresete 5-6 dollár naponta. A munka állandóan jól megy. 20 házaz vannak, amelyek csak a bányászok épültek de minden hásban elsőrangu iróvia. A magyarokat nagyon szeretik a bányák és van, akiknek felszerelésének ujabbkai. Állandó bánus munkát de jó bánásmódot igérnek magyar bányászoknak. 824

STONE, KY. Pond Creek Coal Company telepe, Williamson, W. Va. szomszédságában van a mérföldnyire. A szén 5-6 láb magas. A munka állandó, a munkáviszonyok nagyon jók. Ez a bánya ugyanazon vezetés alatt áll, mint a Holden, W. Va. bánya. A magyar bányászokat különösen szeretik. Jöjjön személyesen, vagy irjon felvilágositászt és levelére magyar választ fog kapni. A cím a következő: Pond Creek Coal Co. 829

BERWIND, W. VA., a New River and Pocahontas Consolidated Coal Company telepe. Ez a társaság ugy a berwindi, mint a newhall bányáinak a magyarroknak állandó és jó fizetési munkát biztosit. Jelentkezzen munkára bésznon a Bányágazatoknál, vagy irjon bővebb felvilágositászért az alábbi cimre és magyarul fognak a levelére válaszolni. Mr.William Barrick, Superintendent, Berwind, W. Va. 829

WARD, W. VA. A Kellys Creek Colliery Company telepe, Uniontown bánya. Telepünkön már évek óta laknak nagy számmal magyarok. Most is több mint százhúsz magyar van nálunk. Csaknem kétszáz lakóháznak kertekkel. Burdoszoknak elsőrangu bord. A kereset szinén a legjobb. Ezt magyar bányászoknak Iunlusban díjakat nyert, mert ők ledolga ebben a bányában legtöbb szenet. Jósza György 484 tonnát és Cs. Kiss Sándor meg 456 tonnát lapatt. Tonnagatint 56 ½ centtel 55 centig fizetnek. Bőbb a bánuál, hogy a szenünk jó, a munka könnyű, a kereset kitünő. Ha telepünkre akar jönni akkor vagy Charleston, W. Va-ból a R. & A. vasutat: Cedar Grove-ig lenő a kompánia terszjén jöjjön a telepre. Dolgozzon olyan telepen, ahol bánnak a magyar bányászokkal de szeretik ibket. Felvilágositászt irjon erre a cimre: Mr. J. J. Burns, Manager, Kellys Creek Colliery Co., Ward, W. Va.

Olvassa el a másik hirdetésünket is. Érdekesnő fogja. 830

STONE, KY. A Tierney Mining Company bányája. Szénne mellett, nem messze Williamson, W. Va. várostól, ahonnan egy pár cenzer kiviszi az embert a vonat a pézre. A telepen egyszerre bánya van, amelyben a szén 4 és 6 láb kőzöt vátkozik. Kitűnő jó dolgoznak, magassága szén. A munka jól megy és az emberek szeretik. Bendes bánysze megkerve szándékát kivonta. A telepen gyönyörű tisza bázak vannak, van vizünk, van, hogy a fürdőszáznak valóságtak az ember, iskola van a szomszédi mindenféle szórakozás lehetősége. Felvilágositászt irjon erre a cimre: Tierney Mining Co., Stone, Ky. 824

STONE, KY. Suddath Coal Co., telepe, Williamson mellett, a Pond Creek vágányon van. Teljesen uj bánya, most nyilt meg. Nagyon szép uj hásak és kitűnő iróvia van a telepen van. A magyar nagyon kösel van a hásakban. A bánya kapcsa Mr. H. E. Hedley, akt azelőtt a Kentucky-I Első Nemzeti Banknak volt a pénztárnoka de azt szereszi a magyarokat is. Ez a bánya kapcsa Mr. H. E. Hedley, akt azelőtt a Kentucky-I Első Nemzeti Banknak volt a pénztárnoka de azt szereszi a magyarokat is. Magyar bányászokat igen szeretik de különös gondot fordítanak arra, hogy a magyarok minden tekintetben meg legyenek elégedve. A telepen szabad ital beszinal. Jöjjön vagy irjon felvilágositászért a bővebbet cimre: Mr. H. E. Jones, Superintendent, Suddath Coal Co., Stone, Ky. 831

VULCAN, W. VA. Vulcan Colliery of the Norfolk & Western Railway Co., telepe a Norfolk & Western vasuttvonal mellett, 18 mérföldnyire Williamson, W. Va.-ól. A szén kb. 5 láb magas, a lop jó, a szénben fekszik. A magyar is a nagyon kevés vin a bányában. Jó bának, magyarviláztissal de vissel. Hashár 82.00 szénbérkő. Minden családnak emberek van egy kertet. Munka van állandóan, mert ez a bánya a vasuttársaság tulajdona de minden szenet a vasut részére bányásznak. Mintegy 150 ember van a telepen, van nak magyarok is, de meg szeretnénk van a magyar bányászra. Jöjjön személyesen vagy irjon bővebb felvilágositászt erre a cimre: Mr. Roger Martin Superintendent, Vulcan, W. Va. 823

CRANE, MICO és OMAR, W. Va. A Mate Island Coal & Coke Co. telepei, Logan W. Va. kösel van. Ez kiesztek évek óta nagy számban dolgoznak ezeken a telepeken. A szén magassága 5-5 láb, jó lop, jó lakóhásak. Ha állandó jó munkát akar olyan szénen, ahol jób és megélhetési viszonyok, ugy jöjjön de nézze meg a bányáinkat vagy irjon felvilágositászt, hogy magyarul fognak válaszolni. Cim: Mate Island Creek Coal Co., Omar, W. Va. 818

AMHERSTDALE, W. VA. Proctor Coal Co. telepe, Logan, W. Va. közelében. A szén 5 és fél láb magas, tisza szén, jó tető. Ha jó bányában jó akarnak kerezni, akkor jöljenek a telepünkre. Vannak emberünk, akik naponta 7-8 dollárt keresnek. Ha idő akarnak jönni Logan, W. Va-ból, jöljenek a vagon. A vasutban a telepig de szeretnénk meg van a magyar bányászok. Levelekre magyarul válaszolunk. Proctor Coal Co., Amherstdale, W. Va. 818

RED JACKET, W. VA. A Red Jacket Consolidated Coal and Coke Company telepe. Ez a bánya évek óta a magyar bányászok kedvelt helye. A szén magassága 5 és 6 láb. A munka szétosztakodik, vagy nincs, jó tető. Kitűnő lóvia van a telepen. Nagy kompánia szétosztjákban minden kapkat a legolcsóbb áron. Legnagyobb gondot fordítunk munkásaink szórakozásaira. Szép villanyfurával furják ás villanygőpek vágják a kompánia munkáest. A bányászok szívesek visik ki be be és minden bányász annyi kárt kap, amennyit meg képes fadolni. Ne gondolkozzon sokáig, hanem jöjjön a mi telepünkre dolgozni. A bánya Matewan, W. Va. kösellen fekszik. Felvilágositászért irjon erre a cimre: Mr. W. M. (Jamison, General Sup't, Red Jacket, W. Va. 823

OTTAWA, W. VA. A MONTE COAL CO. bánya. Coal River Branch, ed. & O vasutvonalon. A szén 5 és fél láb magas, kitűnő tető, gáz nincsen. A munkaszignak itt sok bányája van, mindenkinek nagyon jól megy a munka. A munkaszakszerzik a helyet és állandóan sok magyar munka van de mindenkinek a telepen. A társaság elnöke Paul Hardy, akit a magyarok nagy szeretettel és megbecsülés. Ez a bánya a magyar bányászok kedvelt helye. Jöjjön és ön is kösnek dolgozni, vagy irjon felvilágositászert, magyarul fogunk válaszolni. 818

MAN, W. VA. Mallory Coal Co. telepe, Logan, W. Va. kösel van. A szén magassága négy és fél ot láb közöt vátkozik, a bánya kitűnő tető, a bának szinten, eldobanyu iróvia. A munka jó és szerjünnek a helyek szépen keresheznek. A bánya General Managerje Mr. H. H. Hepner, akit a magyar bányászok már rég óta ismernek, és szeretnek. Jöjjön személyesen telepünkre vagy irjon felvilágositászert erre a cimre: Mr. H. H. Hepner, Gen. Mgr., Mallory Coal Company, Man, W. Va. 826

MAGYAR BANYÁSZOKAT KERESÜNK.
FALL RIVER POCAHONTAS COLLIERIES COMPANY,
HUNTINGTON, W. VA.

E bánya Hisselfield és Williamson közöt fekszik az N. W. Ry vonalon. Állandó munka. 16 kerset. Szerszámos bányászok átlagos havi keresete 150 dollár. Uj bának, szép kertekkel. Pick de munka munka. A magyarokat különösen szeretjük de nagy gondot fordítunk arra, hogy jól érezzék magukat telepünkön. Jöjjön de jelentkezzék munkára szívesen felvesszük. A szuperintendent Mr. W. P. Liddle.

Fall River Pocahontas Collieries Co., Bodertield, W. Va.

Magyar bányászok!

Ezuton akarok mindenkit értesiteni, hogy szálloldamat de vendéglőmet

Catlettsburg, Ky-ban

elszlam de

HUNTINGTON, W. VA.-ban a

Washington Hotelt

vettem meg. Szálloldamban gyönyörű szobák 75 centért kapnak. Kitűnő asztal. Nagyon konyhát vezetek de raktáron tartok mindenféle friselő italokat.

Valamikor én is bányász voltam és nehezen dolgoztam a fold alatt. Most, hogy idősem van, biztosra vesszen, hogy régi barátaim, ismerőseim és magyarok fognak és ha HUNTINGTONBA jönnek, fel fognak keresni. Ha erre járnak a magyar bányászok, jöjjenek be hozzám, mert tudom, hogy ha más szállodák van, valahányszor egy magyar bányásznak kezet foghatok.

Washington Hotel
JOHN GYÖNGYOSSY
tulajdonos,

Huntington, W. Va.

a C. & O. vasuti állomástól jóbbra.

831

Jó munkát kaphat azonnal 20-30 magyar ember a Tomkins Cove-i kőbányában, ahol teljes erővel megy a munka. Nemrégen ismét emelték a munkások fizetését és most a munkabér 35-40 cent óránként. Azon magyarok, akik megunták a földalatti munkát, forduljanak bizalommal hozzám állandó munka végett.

Varga György,
P. O. Box 66,
Tomkins Cove, N. Y.

Eladó farm, jutányosáron

A farm 16 kheres, meiyből 5 akar szántóföld de 5 akar legelő. A talaj barnás-homokos, egyenes. Megterem kukoricát, zabot, krumpli, saláat mindenféle zöldséget. Van rajta 3 szarvasmarha, amelyivel szép pénzt lehet keresni. A farm állandó Ellátóskéti egy mérföldre van. Megvehető berendezéssel de jótszszal legyett. Kitűnő víz van a farmon. Az eladás oka szándékozik. Bővebb felvilágositással szívesen szolgál a tulajdonos.

JONH OROSZ
Box 37. ALBANY, LA.

Bányászokat keresunk

STONE, PIKE, COUNTY, KY. telepünkre 7 mérföldnyire Williamsontól, W. Va. s N. & W. vasutvonal mellén.

Nyolc bánytunk van, amiséjtuk van a szén 5—6 láb magas. Szorgalmas bányászok keresnek $150 és $225.00 havóst vátkozik havonta. $500.00 jutalmat fogunk kösetnni a legszebb kertek tulajdonosai kösött.

Italt szabad bevinni a telepre. A magyarokat szeretjük de mi mindig a legnagyszebb munkahelyeket fogtjük de szénnelnyerőnkkel fel bánunk. Jöjjön személyesen vagy irjon de levelet magyar szóval fog kapni.

FORD CREEK COAL CO.
Stone, Pike County, Ky.

KERESÜNK

Gyakorlott bányásznak.

A szén 4 és fél és 5 lób magas. Az ásnál jó munka. Sok bányásznak van ott a telepen. Szép kertes házak és jó kösök. Olcsó árak a szüleben. Szórakozási lehetőségek van a telepen. Bányászszálnak jó bánnak. Mindenki szép pénzt keres. Bányászszerszámokat és Ohio vasutvonal mellett van a telepünk. Ha szeretnek dolgozni vagy irjon erre a cimre:

BROTHERS VALLEY COAL COMPANY
McDonaldton, Pa.

Egy jó bedörmolló szerszek pem szabad egy hásból sem hiányzni

Dr. HICHICH
PAIN-EXPELLER-je.

50 évtős van a magyarok kösött, mindenkinek ismerős. Csaknem a Horgony védjegyével a valódi.

85 és 65c minden gyógyszerüzletben és a kösöttünk.

Ill. AD. RICHTER & CO.
74-80 Washington St. New York

NE TARTSA PÉNZÉT OTTHON,

mert könnyen elveszhet, vagy ellopják, hanem helyezze el nálunk, a részét egyik legerősebb nemzeti bankjában.

BETÉTEK UTÁN KAMATOKAT IS FIZETÜNK.

Monongahela National Bank
BROWNSVILLE, Pa.

Alapitaszott 1879.

First National Bank
Harrisburg, Ill.

ALAPTŐKE $100.000

A legrégibb bank

SALINE COUNTY-ban.

A betétekre kamatot fizetünk

O. M. KARANKER, elnök.
LOREN FELTON, pénztárnok
J. G. NYBERG, a pénztárnok

MAGYAR BANYÁSZOK KERESUNK

Carbon és Republic, Wiles Virginia telepeinkre, illnai Charleston, W. Va.-hoz. Kitűnő vasuti de szállodai kösösök Charlestonnal. — Kitűnő tety egy családon, mint nőtlen munkásoknak. — Ha kösösök szeretnek. A szén magassága négy de hét lób kösött vátkozhatnak. — Mazina munka.

MINDEN NAP DOLGOZUNK

Nagyon szép uj bának, villanyvilágitással, vizvezetékkel de bekerített bányászkertekkel. Szép szórakozási lehetőségek iskolák, templomok de kitűnőbbnél szórakozó helyek a telepeinkben.

NYOLC ÓRAI MUNKAIDŐ. UNION BANYA

Telepeinkben sok magyar dolgozik de minden tekintetben meg vannak elégedve.

Jöjjön azonnal személyesen, vagy irjon bővebb felvilágositást erre a cimre:

K. D. QUARNIER, Supt.

The Carbon Fuel Co., So. Carbon, W. Va.

MAGYAR BANYÁSZOK KERESTETNEK

Dorothy, W. Va. szénben. A szén 5—5 láb magas. A bánya 5 C. & O. vasuti állomástól 1 mérföldnyire van. Ez a bánya egy szép szép bánya. Ez a bánya kitűnő bánnak van. Ez a bánya Charleston, W. Va.-nál van. Ez a bánya Charleston-ban van és mindenki itt a Dorothy, W. Va.-ban van.

Western Pocahontas Fuel Co.

CHAS. E. LAFENBERG, Gen'l Mgr.
DOROTH Y, RALEIGH CO. W. Va.

1918 AUGUSZTUS 1

A LEGSZEBB, A LEGKEDVESEBB

AJÁNDÉK

CSAKIS

VALÓDI HAZAI

LEHET.

Most jelent meg a legnagyobb szines képes árjegyzésünk, mindenféle valódi hazai 12 karátos arany ékszerek, gyűrűk, karkötők, ezüst óra de órálánczokat. Valódi hazai hangszerekről, tajtékpipákról de szivarszipkákról. Ösmert gépekről, lemezekről, gramofonszerszámokról de hazai fémszerekről. Megtalálhat benne mindent, amire csak szüksége van nak vagy nőnek szüksége lehet. Kérje legalább nagy képes árjegyzésünket, ingyen de bármelyik szülőnek ingyen és bérmentve küldöm meg kérésre.

Minden küldeménysze egy meglepetés. Szebbet, jobbat kérjük, mint azok ellen.

85 éve várom rendelését! Valóban szépen alapítottat.

EMIL NYITRAY
77 FIRST AVENUE
NEW YORK, N. Y.